

Speaker Base
Base avec haut-parleur
Base para Altavoces

SP-SB03

REGISTER YOUR PRODUCT AT:

http://www.pioneerelectronics.com (US)

Protect Your New Investment
The details of your purchase will be on file for reference in the event of an insurance claim such as loss or theft.

Improve Product Development
Your input helps us continue to design products that meet your needs.

ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT SUR :

http://www.pioneerelectronics.com (États-Unis)

Protégez votre nouvel investissement
Les détails de votre achat seront conservés dans nos dossiers pour référence future, notamment en cas de réclamation d'assurance pour perte ou vol.

Amélioration de nos activités de développement de produits
Vos idées sont importantes pour nous aider à créer des produits répondant à vos besoins.

REGISTRE SU PRODUCTO EN:

http://www.pioneerelectronics.com (EE. UU.)

Proteja su nueva inversión
Los detalles de su compra se conservarán en el expediente para referencia futura en el caso de una reclamación de seguro, como pérdida o robo.

Ayúdenos a mejorar el desarrollo de productos
Sus comentarios nos ayudan a seguir diseñando productos que satisfacen sus necesidades.

Operating Instructions
Instructions d'utilisation
Instrucciones para el uso

IMPORTANT



The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

CAUTION:
TO PREVENT THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

D3-4-2-1-1_A1_En

IMPORTANT NOTICE
THE MODEL NUMBER AND SERIAL NUMBER OF THIS EQUIPMENT ARE ON THE REAR OR BOTTOM.
RECORD THESE NUMBERS ON YOUR ENCLOSED WARRANTY CARD AND KEEP IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE.

D36-AP9-1_A1_En

NOTE:
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures :
— Reorient or relocate the receiving antenna.
— Increase the separation between the equipment and receiver.
— Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
— Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

D8-10-1-2_A1_En

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION DECLARATION OF CONFORMITY
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Product Name:	SPEAKER BASE SYSTEM
Model Number:	SP-SB03
Responsible Party Name:	PIONEER ELECTRONICS (USA) INC. SERVICE SUPPORT DIVISION
Address:	1925 E. DOMINGUEZ ST. LONG BEACH, CA 90810-1003, U.S.A.
Phone:	1-800-421-1404
URL:	http://www.pioneerelectronics.com

D8-10-4*_C1_En

Information to User
Alterations or modifications carried out without appropriate authorization may invalidate the user's right to operate the equipment.

D8-10-2_A1_En

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

D8-10-1-3_A1_En

This product is for general household purposes. Any failure due to use for other than household purposes (such as long-term use for business purposes in a restaurant or use in a car or ship) and which requires repair will be charged for even during the warranty period.

K041_A1_En

WARNING: Handling the cord on this product or cords associated with accessories sold with the product may expose you to chemicals listed on proposition 65 known to the State of California and other governmental entities to cause cancer and birth defect or other reproductive harm.
Wash hands after handling.

D36-P5_B1_En

CAUTION
This product satisfies FCC regulations when shielded cables and connectors are used to connect the unit to other equipment. To prevent electromagnetic interference with electric appliances such as radios and televisions, use shielded cables and connectors for connections.

D8-10-3a_A1_En

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1) Read these instructions.
2) Keep these instructions.
3) Heed all warnings.
4) Follow all instructions.
5) Do not use this apparatus near water.
6) Clean only with dry cloth.
7) Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8) Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9) Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10) Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11) Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
12) Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.



13) Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14) Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

D3-7-13-69_En

WARNING

This equipment is not waterproof. To prevent a fire or shock hazard, do not place any container filled with liquid near this equipment (such as a vase or flower pot) or expose it to dripping, splashing, rain or moisture.

D3-4-2-1-3_A1_En

WARNING

Before plugging in for the first time, read the following section carefully.

The voltage of the available power supply differs according to country or region. Be sure that the power supply voltage of the area where this unit will be used meets the required voltage (e.g., 230 V or 120 V) written on the rear panel.

D3-4-2-1-4*_A1_En

WARNING

To prevent a fire hazard, do not place any naked flame sources (such as a lighted candle) on the equipment.

D3-4-2-1-7a_A1_En

VENTILATION CAUTION

When installing this unit, make sure to leave space around the unit for ventilation to improve heat radiation (at least 10 cm at top, 10 cm at rear, and 10 cm at each side).

WARNING

Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation to ensure reliable operation of the product, and to protect it from overheating. To prevent fire hazard, the openings should never be blocked or covered with items (such as newspapers, table-cloths, curtains) or by operating the equipment on thick carpet or a bed.

D3-4-2-1-7b*_A1_En

If the AC plug of this unit does not match the AC outlet you want to use, the plug must be removed and appropriate one fitted. Replacement and mounting of an AC plug on the power supply cord of this unit should be performed only by qualified service personnel. If connected to an AC outlet, the cut-off plug can cause severe electrical shock. Make sure it is properly disposed of after removal.
The equipment should be disconnected by removing the mains plug from the wall socket when left unused for a long period of time (for example, when on vacation).

D3-4-2-2-1a_A1_En

CAUTION

The ⏻ STANDBY/ON switch on this unit will not completely shut off all power from the AC outlet. Since the power cord serves as the main disconnect device for the unit, you will need to unplug it from the AC outlet to shut down all power. Therefore, make sure the unit has been installed so that the power cord can be easily unplugged from the AC outlet in case of an accident. To avoid fire hazard, the power cord should also be unplugged from the AC outlet when left unused for a long period of time (for example, when on vacation).

D3-4-2-2-2a*_A1_En

Operating Environment

Operating environment temperature and humidity :
+ 5 °C to + 35 °C (+ 41 °F to + 95 °F); less than 85 %RH (cooling vents not blocked)
Do not install this unit in a poorly ventilated area, or in locations exposed to high humidity or direct sunlight (or strong artificial light)

D3-4-2-1-7c*_A1_En





Dear Customer:

Selecting fine audio equipment such as the unit you've just purchased is only the start of your musical enjoyment. Now it's time to consider how you can maximize the fun and excitement your equipment offers. This manufacturer and the Electronic Industries Association's Consumer Electronics Group want you to get the most out of your equipment by playing it at a safe level. One that lets the sound come through loud and clear without annoying blaring or distortion-and, most importantly, without affecting your sensitive hearing.

Sound can be deceiving. Over time your hearing "comfort level" adapts to higher volumes of sound. So what sounds "normal" can actually be loud and harmful to your hearing. Guard against this by setting your equipment at a safe level BEFORE your hearing adapts.

To establish a safe level:
- Start your volume control at a low setting.
- Slowly increase the sound until you can hear it comfortably and clearly, and without distortion.

Once you have established a comfortable sound level:
- Set the dial and leave it there.

Taking a minute to do this now will help to prevent hearing damage or loss in the future. After all, we want you listening for a lifetime.

POWER-CORD CAUTION

Handle the power cord by the plug. Do not pull out the plug by tugging the cord and never touch the power cord when your hands are wet as this could cause a short circuit or electric shock. Do not place the unit, a piece of furniture, etc., on the power cord, or pinch the cord. Never make a knot in the cord or tie it with other cords. The power cords should be routed such that they are not likely to be stepped on. A damaged power cord can cause a fire or give you an electrical shock. Check the power cord once in a while. When you find it damaged, ask your nearest PIONEER authorized service center or your dealer for a replacement.

S002*_A1_En

This product contains mercury. Disposal of this material may be regulated due to environmental considerations. For disposal or recycling information, please contact your local authorities or the Electronics Industries Alliance : www.eiae.org.

K057_En

We Want You Listening For A Lifetime

Used wisely, your new sound equipment will provide a lifetime of fun and enjoyment. Since hearing damage from loud noise is often undetectable until it is too late, this manufacturer and the Electronic Industries Association's Consumer Electronics Group recommend you avoid prolonged exposure to excessive noise. This list of sound levels is included for your protection.

Decibel Level	Example
30	Quiet library, soft whispers
40	Living room, refrigerator, bedroom away from traffic
50	Light traffic, normal conversation, quiet office
60	Air conditioner at 20 feet, sewing machine
70	Vacuum cleaner, hair dryer, noisy restaurant
80	Average city traffic, garbage disposals, alarm clock at two feet.

THE FOLLOWING NOISES CAN BE DANGEROUS UNDER CONSTANT EXPOSURE

90	Subway, motorcycle, truck traffic, lawn mower
100	Garbage truck, chain saw, pneumatic drill
120	Rock band concert in front of speakers, thunderclap
140	Gunshot blast, jet plane
180	Rocket launching pad

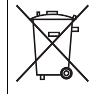
Information courtesy of the Deafness Research Foundation.

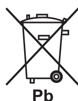




S001_A1_En

(Symbol examples for batteries)



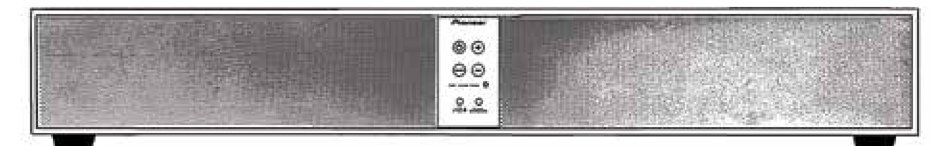


These symbols are only valid in the European Union.

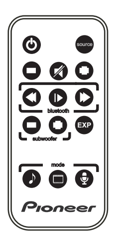
K058c_A1_En

Manufactured under license from Dolby Laboratories. "Dolby", "Pro Logic", and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

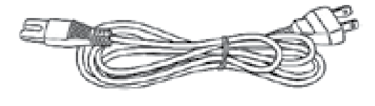
Please check to ensure you have everything in your Pioneer SP-SB03 Speaker Base carton.
Inside, you should find:



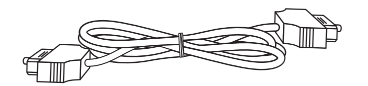
SPEAKER BASE



REMOTE CONTROL



POWER CORD



TOSLINK OPTICAL DIGITAL CABLE

OWNER'S MANUAL

IMPORTANT NOTE: If anything is missing or damaged, or if your new Pioneer SP-SB03 Speaker Base fails to operate, please notify your dealer immediately. We recommend keeping your original carton and packing materials in case you need to ship the unit in the future.

About Your SP-SB03 Speaker Base System

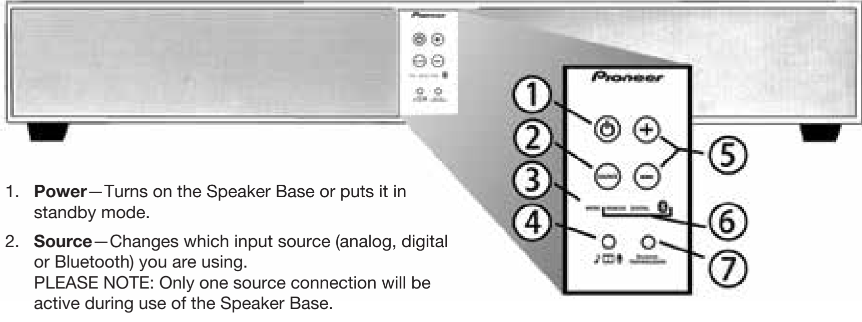
Thank you for choosing the SP-SB03 Speaker Base from Pioneer Electronics. Please read through this Owner's Manual before using your Speaker Base to optimize performance. After you have finished reading this Owner's Manual, store it in a safe place for future reference.

The Speaker Base utilizes technology and components derived from our award-winning home theater speakers and speaker bar, with a primary goal of producing the most immersive, natural, and room-filling sound experience for both movies and music.

The wood cabinet of the Speaker Base houses six speakers, individually amplified, for the best audio experience. Utilizing a three-way active crossover network, the Speaker Base delivers a tailored response for all your favorite sources.

Bluetooth® wireless technology allows for playback of music from your smartphone, tablet or other compatible device. Learning mode enables you to use your favorite remote to control the functions of your Speaker Base. This Speaker Base provides Dolby® Digital decoding, the standard for high-quality home theater sound.

SPEAKER BASE CONTROLS (Front Panel)



1. **Power**—Turns on the Speaker Base or puts it in standby mode.
2. **Source**—Changes which input source (analog, digital or Bluetooth) you are using.
   PLEASE NOTE: Only one source connection will be active during use of the Speaker Base.
3. **Mode Indicator**—Glows green in Movie mode, red in Music mode, blue in Dialogue mode, Yellow in Movie mode with expansion activated.
4. **Listening Mode**—Selects Movie, Music or Dialogue sound mode.
5. **Volume Up and Down (+/-)**—Adjusts the volume of the Speaker Base.
6. **Source Indicators**—Selected source will illuminate.
7. **Bluetooth/Pairing/Learn**—Activates Bluetooth Pairing and Remote Learning modes. (See "PAIR AND CONNECT YOUR BLUETOOTH DEVICE" on page 9)

SPEAKER BASE POWER INDICATOR

Powering Up:

Blue Steady—Power is on and the unit is operating.

Blue Slow Blinking—System is muted.

No Lights—Main power switch is off or the Speaker Base is in standby mode.

LISTENING MODE INDICATOR

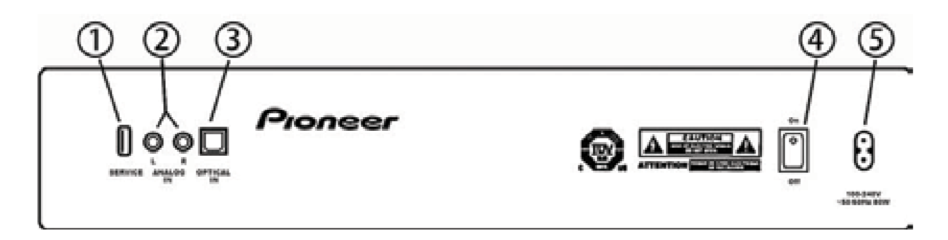
Green—Movies preset. Ideal for special effects and movie soundtracks.

Red—Music preset. Ideal bass balance for the most natural music reproduction.

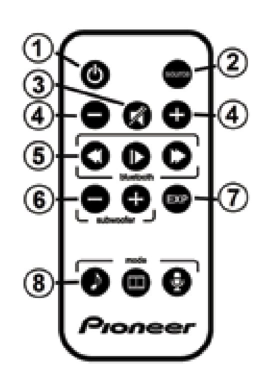
Blue—Dialogue preset. Ideal for late night viewing or dialogue-heavy content. Reduces bass response.

Yellow—Audio Expansion Mode for Movies. Widens the soundstage providing a simulated surround effect.

REAR PANEL



1. **Service Input**—For manufacturer and dealer use only.
2. **Analog Input**—Allows connection of most legacy audio devices, including most TVs.
3. **Optical Input**—Allows connection of digital audio from modern electronics such as digital TVs, disc players, cable boxes, and satellite boxes.
4. **Power Switch**—Main power switch for the Speaker Base.
5. **AC Cord Input**—Used to connect the Speaker Base to an AC outlet with the supplied power cord.

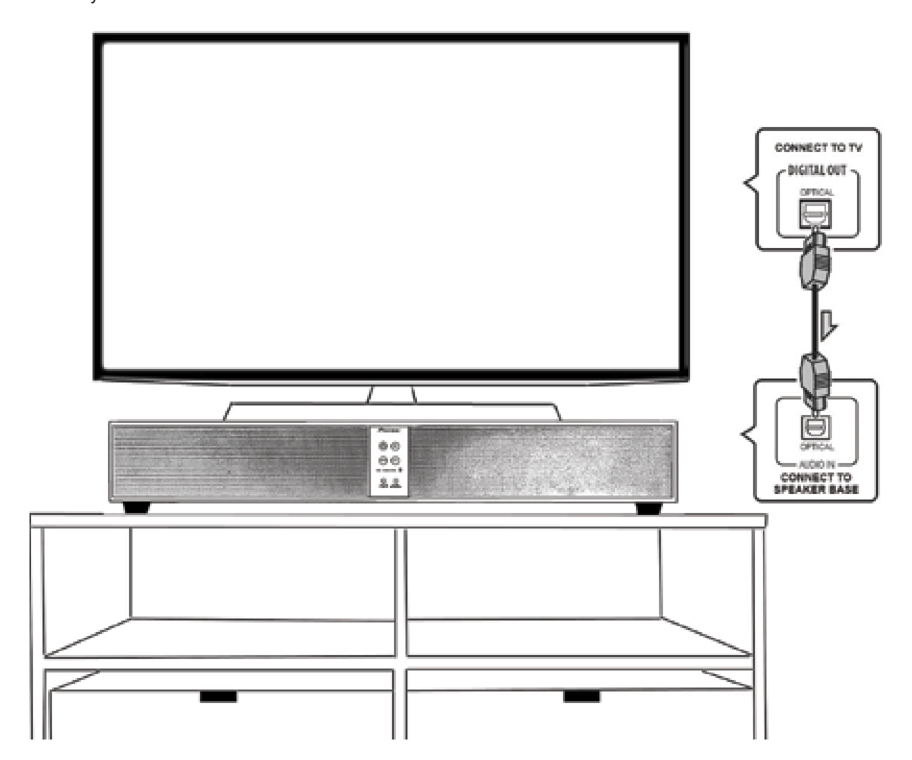


REMOTE CONTROL

1. **Power**—Turns on the Speaker Base or puts it in standby mode.
2. **Source**—Changes which input source you are listening to (analog, digital or Bluetooth).
3. **Mute**—Mutes and unmutes the audio coming from the Speaker Base.
4. **Volume Up and Down (+/-)**—Adjusts the master volume of the system.
5. **Bluetooth Controls**—Controls Track Skip Forward, Play/Pause, and Track Skip Backward on connected Bluetooth source devices.
6. **Subwoofer Volume Up and Down (+/-)**—Adjusts the volume of the built-in subwoofer.
7. **EXP**—Turns Expansion mode on or off when on the movie preset providing a wider sound stage and a simulated surround sound experience.
8. **Mode**—Selects Music, Movie, or Dialogue sound mode.

HOW TO CONNECT YOUR SPEAKER BASE TO YOUR TV

The simplest approach is to connect the optical audio output of your TV to the optical input on the back of the Speaker Base. This method will provide the highest quality audio. If your TV does not have an optical output, you can use the optical output from your DVD player or your cable/satellite box to connect to the optical input on the base, or use an analog cable (not supplied) to connect the Speaker Base to your TV.



CONCERNING THE PLACEMENT OF THIS SYSTEM

CAUTION:
When setting up the Speaker Base, lay all audio/video components down flat to avoid accidents or injury. Make sure to assemble and set up the system atop a sturdy base that's strong enough to hold the Speaker Base, the TV, and any other components in the system. **Please ensure that your TV stand completely fits on top of the Speaker Base with at least 1" of clearance surrounding the stand.**

WHERE TO LOCATE YOUR SPEAKER BASE
Correct placement is important for maximizing the sound quality of your Speaker Base. The Speaker Base should be positioned under the TV, with the TV placed directly atop the Speaker Base. Make sure the stand or table you place the Speaker Base and TV on is sturdy enough to hold both components. Do not place objects between the Speaker Base and the table or stand underneath—they could interfere with the Speaker Base's downward-firing woofers.

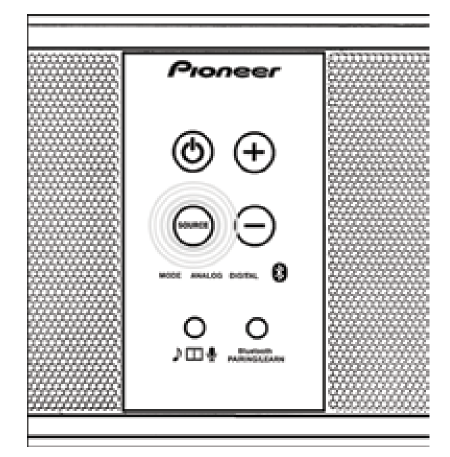
CABINET MAINTENANCE

Great care and craftsmanship has gone into the construction and finish of the Speaker Base's cabinet. Periodically use a soft, dry cloth to remove dust or fingerprints. Do not use paper towels or other abrasive materials as they may damage the finish.

NOTE: Please retain the carton and packing material for your Pioneer products, to protect them in the event of a move or if they need to be shipped to a service center. Product that has been shipped by the end user in other than the original packaging and is received by the service center in damaged condition will be repaired, refurbished and properly packaged for return shipment, at the end user's expense.

BLUETOOTH® WIRELESS TECHNOLOGY

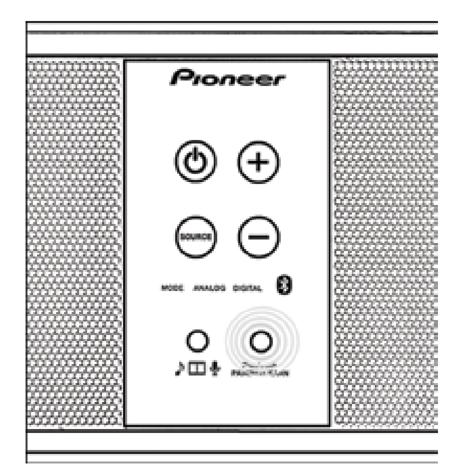
To use your Bluetooth source device (smartphone, tablet or computer) with the SP-SB03 Speaker Base, you must first pair your Bluetooth source device with your Speaker Base. Pairing creates the ability for your Bluetooth device to connect with your Speaker Base wirelessly and exchange information. You only have to pair your Speaker Base with your Bluetooth device one time for this exchange of information to take place.



PAIR AND CONNECT YOUR BLUETOOTH DEVICE

1. Make sure your Bluetooth device and Speaker Base are powered on and the Bluetooth source is selected on the Speaker Base. (The Bluetooth logo on the front panel will illuminate.)
2. Activate the Bluetooth function on your Bluetooth source device and check to make sure it is actively looking for or scanning for a Bluetooth device.
3. Press and hold the Bluetooth Pairing button on the front of the Speaker Base until the Bluetooth light begins to flash slowly.
4. Your Speaker Base will now appear as a connection option on the display of your Bluetooth source device. Select “Pioneer Speaker Base” on your Bluetooth device to initiate pairing.
5. After a few seconds, your Speaker Base will now be paired with your Bluetooth device and you can enjoy music playback wirelessly.
6. Using the included remote for your Speaker Base, you can control several functions of your Bluetooth source device, including forward and reverse track skip, pause and play of the current track, and volume up and down.

NOTE: Pioneer cannot guarantee compatibility with all phones or music applications.



AUTOMATIC CONNECTION

Any time you want to connect the last paired device and play it through the Speaker Base, do the following:

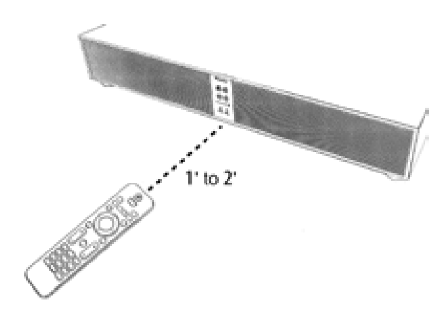
1. Turn your device’s Bluetooth function On.
2. Set the Speaker Base to play audio from the Bluetooth source by pressing the source button on the front panel or remote until the Bluetooth indicator on the front panel lights up.

NOTE: By default, the last connected Bluetooth device will automatically connect if available.

HOW TO DISCONNECT FROM A BLUETOOTH DEVICE

1. Turn off or disconnect the Bluetooth feature on your Bluetooth device.

TEACHING YOUR SPEAKER BASE TO RESPOND TO ANOTHER REMOTE CONTROL



Your Speaker Base is currently programmed to respond to the remote control that is included with the product. However, we strongly recommend programming the Speaker Base to also respond to your existing remote control using the steps illustrated below. This will enable you to operate all of your components using a single remote control. While programming the Speaker Base, ignore anything that may be displayed on the TV screen.

Not all remote controls can be used to control the Speaker Base.

1. Power on the Speaker Base and wait for the blue light to become solid.
2. Using the Source button, select either Analog or Digital Input.
3. Press and hold the Speaker Base's Bluetooth Pairing/Learn button until the Bluetooth indicator flashes. Release the button. The light will now turn solid blue.
4. Press the button on the Speaker Base that you would like to teach. The Bluetooth light should begin to flash slowly.
5. Point the remote control that you want to use for your Speaker Base and push the corresponding command button that you chose in Step 4.
6. The Bluetooth light should begin flashing quickly and the Mode indicator will flash green if the code was accepted (if the Mode indicator flashes red the code was not accepted. Move the remote control closer and push the button again). Now push your remote's command button again and if the Mode indicator flashes green the command is now set.
7. Repeat this process for each button you would like to teach your Speaker Base.
8. To exit the learning mode, press and hold the Bluetooth Pairing/Learn button on the Sound Base until the Bluetooth indicator flashes. Then release the button. The Bluetooth indicator should turn off.

HOW TO OPTIMIZE THE SOUND

Once the Speaker Base is connected and powered up, and an active source is selected, you should hear sound from the Speaker Base. If you don't, turn up the volume on the Speaker Base using its volume control buttons.

If your Speaker Base is connected to your TV but you're not getting sound from it, there's a very good chance your TV is set to use its own internal speakers rather than the Speaker Base. It's impossible to give specific instructions on how to turn off the speakers for every TV, but here's a way to do it that covers many of the TVs out there.

1. On your TV remote control, find a Menu or Setup button.
2. Press this button. You should see an on-screen menu.
3. Next, look for an option to control audio functions and select it. The setting to turn off your TV's internal speakers should be here.

If you can't turn off your TV internal speakers, don't worry. To enjoy the best performance from your Speaker Base, you'll want it to play louder than your TV. Use the following steps to adjust the volume balance between your TV and the base:

1. If necessary, program your base to respond to the Volume Up and Down control commands of your TV remote.
2. Turn your TV volume all the way down using the control buttons on your TV.
3. Then, using the Volume keys on the front panel of your Speaker Base (not the ones on the remote control), set the volume to a normal listening level. After you make these adjustments, your Speaker Base should always be louder than your TV speakers. Then use the TV remote control to adjust the volume as you normally do.

CUSTOMER SERVICE/TECHNICAL SUPPORT:

For assistance with basic set up, operation, or troubleshooting, you may contact our customer service hotline at:

1 (800) 421-1404
Hours: Monday-Friday10:30 am-7:00 pm EST

SPECIFICATIONS	
Dimensions	28" W x 4.8" H x 16" D
Cabinet	CARB2 MDF Wood
Finish	Black Ash Vinyl
Frequency Range	58Hz - 20kHz
Drivers: Woofer	4" x 2 (Bottom mount)
Drivers: Midrange	3" x 2 (1 Per Side)
Drivers: Tweeter	1" x 2 (1 Per Side)
Power Output	6 x 28 Watts (1kHz 1% THD @ 4 Ohms)
Inputs	Toslink Optical x 1, Analog x 1
Bluetooth®	A2DP Wireless 2.4 gHz
Voltage Inputs	100v - 240v
Power Consumption (Standby)	0.5 Watts
Power Consumption (Main Power Switch Off)	0 Watts

Complies with California Code of Regulations, CCR 93120.2(a) Phase 2.

Specifications and designed subject to modification without notice.

PIONEER, the Pioneer logo, and the A. JONES logo are registered trademarks of Pioneer Corporation.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc. Bluetooth functionality requires a compatible A2DP profile Bluetooth-enables device. Certain Bluetooth features may not be supported by all compatible Bluetooth-enabled devices, and/or the functionality of such features may be limited in certain devices.

PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.

Pioneer

PIONEER ELECTRONIQUES DU CANADA, INC.

LIMITED WARRANTY

WARRANTY VALID ONLY IN COUNTRY OF PRODUCT PURCHASE

WARRANTY

Pioneer Electronics (USA) Inc. (PUSA), and Pioneer Electronics Of Canada, Inc. (POC), warrant that products distributed by PUSA in the U.S.A., and by POC in Canada that fail to function properly under normal use due to a manufacturing defect when installed and operated according to the owner's manual enclosed with the unit will be repaired or replaced with a unit of comparable value, at the option of PUSA or POC, without charge to you for parts or actual repair work. Parts supplied under this warranty may be new or rebuilt at the option of PUSA or POC.

THIS LIMITED WARRANTY APPLIES TO THE ORIGINAL OR ANY SUBSEQUENT OWNER OF THIS PIONEER PRODUCT DURING THE WARRANTY PERIOD PROVIDED THE PRODUCT WAS PURCHASED FROM AN AUTHORIZED PIONEER DISTRIBUTOR/DEALER IN THE U.S.A. OR CANADA. YOU WILL BE REQUIRED TO PROVIDE A SALES RECEIPT OR OTHER VALID PROOF OF PURCHASE SHOWING THE DATE OF ORIGINAL PURCHASE OR, IF RENTED, YOUR RENTAL CONTRACT SHOWING THE PLACE AND DATE OF FIRST RENTAL. IN THE EVENT SERVICE IS REQUIRED, THE PRODUCT MUST BE DELIVERED WITHIN THE WARRANTY PERIOD, TRANSPORTATION PREPAID, ONLY FROM WITHIN THE COUNTRY OF PURCHASE AS EXPLAINED IN THIS DOCUMENT. YOU WILL BE RESPONSIBLE FOR REMOVAL AND INSTALLATION OF THE PRODUCT. PUSA OR POC, AS APPROPRIATE, WILL PAY TO RETURN THE REPAIRED OR REPLACEMENT PRODUCT TO YOU WITHIN THE COUNTRY OF PURCHASE.

PRODUCT WARRANTY PERIOD	Parts	Labor
Home Audio and Video	1 Year	1 Year
Microphones, Headphones, Phono Cartridges and Styluses	90 Days	90 Days

Shorter limited warranty periods apply to some models. Please refer to the limited warranty document enclosed with the product for a definitive statement of the warranty period. The warranty period for retail customers who rent the product commences upon the date product is first put into use (a) during the rental period or (b) retail sale, whichever occurs first.

WHAT IS NOT COVERED

IF THIS PRODUCT WAS PURCHASED FROM AN UNAUTHORIZED DISTRIBUTOR, THERE ARE NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND THE IMPLIED WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND THIS PRODUCT IS SOLD STRICTLY AS IS AND WITH ALL FAULTS".

PIONEER SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL AND/OR INCIDENTAL DAMAGES.

PIONEER DOES NOT WARRANT ANY PRODUCT LISTED ABOVE WHEN IT IS USED IN A TRADE OR BUSINESS OR IN ANY INDUSTRIAL OR COMMERCIAL APPLICATION.

THIS WARRANTY DOES NOT APPLY IF THE PRODUCT HAS BEEN SUBJECTED TO POWER IN EXCESS OF ITS PUBLISHED POWER RATING.

THIS WARRANTY DOES NOT COVER TELEVISION OR DISPLAY SCREENS DAMAGED BY STATIC, NON-MOVING, IMAGES APPLIED FOR LENGTHY PERIODS (BURN-IN).

THIS WARRANTY DOES NOT COVER THE CABINET OR ANY APPEARANCE ITEM, USER ATTACHED ANTENNA, ANY DAMAGE TO RECORDS OR RECORDING TAPES OR DISCS, ANY DAMAGE TO THE PRODUCT RESULTING FROM ALTERATIONS, MODIFICATIONS NOT AUTHORIZED IN WRITING BY PIONEER, ACCIDENT, MISUSE OR ABUSE, DAMAGE DUE TO LIGHTNING OR TO POWER SURGES, SUBSEQUENT DAMAGE FROM LEAKING, DAMAGE FROM INOPERATIVE BATTERIES, OR THE USE OF BATTERIES NOT CONFORMING TO THOSE SPECIFIED IN THE OWNER'S MANUAL.

THIS WARRANTY DOES NOT COVER THE COST OF PARTS OR LABOR WHICH WOULD BE OTHERWISE PROVIDED WITHOUT CHARGE UNDER THIS WARRANTY OBTAINED FROM ANY SOURCE OTHER THAN A PIONEER AUTHORIZED SERVICE COMPANY OR OTHER DESIGNATED LOCATION. THIS WARRANTY DOES NOT COVER DEFECTS OR DAMAGE CAUSED BY THE USE OF UNAUTHORIZED PARTS OR LABOR OR FROM IMPROPER MAINTENANCE.

ALTERED, DEFACED, OR REMOVED SERIAL NUMBERS VOID THIS ENTIRE WARRANTY

NO OTHER WARRANTIES

IN THE U.S.A. - PIONEER LIMITS ITS OBLIGATIONS UNDER ANY IMPLIED WARRANTIES INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TO A PERIOD NOT TO EXCEED THE WARRANTY PERIOD. NO WARRANTIES SHALL APPLY AFTER THE WARRANTY PERIOD. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS AND SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSIONS OR LIMITATIONS OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS WHICH MAY VARY FROM STATE TO STATE.

IN CANADA - EXCEPT AS EXPRESSLY PROVIDED HEREIN, THERE ARE NO REPRESENTATIONS, WARRANTIES, OBLIGATIONS OR CONDITIONS, IMPLIED, STATUTORY OR OTHERWISE, APPLICABLE TO THIS PRODUCT.

TO OBTAIN SERVICE

PUSA and POC have appointed a number of Authorized Service Companies throughout the U.S.A. and Canada should your product require service. To receive warranty service you need to present your sales receipt or, if rented, your rental contract showing place and date of original owner's transaction. If shipping the unit you will need to package it carefully and send it, transportation prepaid by a traceable, insured method, to an Authorized Service Company. Package the product using adequate padding material to prevent damage in transit. The original container is ideal for this purpose. Include your name, address and telephone number where you can be reached during business hours.

On all complaints and concerns in the U.S.A. call Customer Support at 1-800-421-1404, or, in Canada, call Customer Satisfaction at 1-877-283-5901.

IN THE U.S.A.

For hook-up and operation of your unit or to locate an Authorized Service Company, please call or write:

SERVICE SUPPORT DIVISION
PIONEER ELECTRONICS (USA), INC.
P.O. BOX 1760, LONG BEACH, CALIFORNIA 90801
1-800-421-1404 • http://www.pioneerelectronics.com

IN CANADA

For additional information on this warranty, please call or write:

CUSTOMER SATISFACTION GROUP
PIONEER ELECTRONICS OF CANADA, INC.
300 ALLSTATE PARKWAY, MARKHAM, ON L3R 0P2
(905) 479-4411 • 1-877-283-5901 • http://www.pioneerelectronics.ca

DISPUTE RESOLUTION

IN THE U.S.A. - Following our response to any initial request to Customer Support, should a dispute arise between you and Pioneer, Pioneer makes available its Complaint Resolution Program to resolve the dispute. The Complaint Resolution Program is available to you without charge. You are required to use the Complaint Resolution Program before you exercise any rights under, or seek any remedies, created by Title I of the Magnuson-Moss Warranty-Federal Trade Commission Improvement Act, 15 U.S.C. 2301 et seq. To use the Complaint Resolution Program call 1-800-421-1404 and explain to the customer service representative the problem you are experiencing, steps you have taken to have the product repaired during the warranty period and the name of the authorized Distributor/Dealer from whom the Pioneer product was purchased. After the complaint has been explained to the representative, a resolution number will be issued. Within 40 days of receiving your complaint, Pioneer will investigate the dispute and will either: (1) respond to your complaint in writing informing you what action Pioneer will take, and in what time period, to resolve the dispute; or (2) respond to your complaint in writing informing you why it will not take any action.
IN CANADA - Call the Customer Satisfaction Manager at (905) 946-7446 to discuss your complaint and to obtain a prompt resolution.

RECORD THE PLACE AND DATE OF PURCHASE FOR FUTURE REFERENCE

Model No. ______________________ Serial No. ______________________ Purchase Date ______________

Purchased From ____

KEEP THIS INFORMATION AND YOUR SALES RECEIPT IN A SAFE PLACE

IMPORTANT



Ce symbole de l'éclair, placé dans un triangle équilatéral, a pour but d'attirer l'attention de l'utilisateur sur la présence, à l'intérieur du coffret de l'appareil, de "tensions dangereuses" non isolées d'une grandeur suffisante pour représenter un risque d'électrocution pour les êtres humains.

ATTENTION
DANGER D´ELECTROCUTION NE PAS OUVRIR

ATTENTION :
POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION, NE PAS ENLEVER LE COUVERCLE (NI LE PANNEAU ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR NE SE TROUVE À L'INTÉRIEUR. CONFIER TOUT ENTRETIEN À UN PERSONNEL QUALIFIÉ UNIQUEMENT.



Ce point d'exclamation, placé dans un triangle équilatéral, a pour but d'attirer l'attention de l'utilisateur sur la présence, dans les documents qui accompagnent l'appareil, d'explications importantes du point de vue de l'exploitation ou de l'entretien.

D3-4-2-1-1_A1_Fr

AVIS IMPORTANT
LE NUMERO DE MODELE ET LE NUMERO DE SERIE DE CET APPAREIL SONT INDIQUES SUR L'ARRIERE OU SUR LE DESSOUS. NOTEZ CES NUMEROS SUR LA CARTE DE GARANTIE INCLUSE ET CONSERVEZ-LA EN LIEU SUR POUR REFERENCE FUTURE.

D36-AP9-1_A1_Fr

REMARQUE
Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de Classe B, telles que définies dans l'article 15 de la Réglementation de la FCC. Ces limites sont destinées à protéger de façon raisonnable des interférences pouvant apparaître dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut diffuser de l'énergie fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences graves sur les communications radio. Toutefois, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil devait causer des interférences graves sur la réception radio ou TV, ce qui peut être constaté en mettant l'appareil sous et hors tension, l'utilisateur devra essayer d'éliminer ces interférences en prenant une des mesures suivantes :

- Réorienter l'antenne ou la changer de place.
- Eloigner l'appareil du récepteur.
- Raccorder l'appareil sur un autre circuit électrique que celui du récepteur.
- Consulter le revendeur ou un professionnel radio/TV.

D8-10-1-2_A1_Fr

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ AVEC LES RÈGLES DE LA FCC (ÉTATS-UNIS)
Cet appareil est conforme aux exigences de la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence nuisible; (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles pouvant causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

Nom du produit :	SYSTÈME DE BASE AVEC HAUT-PARLEUR
Numéro de modèle :	SP-SB03
Nom de la partie responsable :	PIONEER ELECTRONICS (USA) INC. SERVICE SUPPORT DIVISION
Adresse :	1925 E. DOMINGUEZ ST. LONG BEACH, CA 90810-1003, U.S.A.
Téléphone :	1-800-421-1404
Adresse URL :	**http://www.pioneerelectronics.com**

D8-10-4*_C1_Fr

Cet appareil numérique de la Classe Best conforme à la norme NMB-003 du Canada.

D8-10-1-3_A1_Fr

ATTENTION
Ce produit est conforme à la réglementation de la FCC s'il est relié à d'autres appareils par des câbles et connecteurs. Pour éviter toute interférence électromagnétique avec d'autres appareils électriques, tels que les postes de radio et de télévision, utilisez des câbles et connecteurs blindés pour les liaisons.

D8-10-3a_Fr

AVERTISSEMENT
Pour éviter les risques d'incendie, ne placez aucune flamme nue (telle qu'une bougie allumée) sur l'appareil.

D3-4-2-1-7a_A1_Fr

Ce produit est destiné à une utilisation domestique générale. Toute panne due à une utilisation autre qu'à des fins privées (comme une utilisation à des fins commerciales dans un restaurant, dans un autocar ou sur un bateau) et qui nécessite une réparation sera aux frais du client, même pendant la période de garantie.

K041_A1_Fr

AVERTISSEMENT
La manipulation du cordon de ce produit ou des cordons associés aux accessoires vendus avec ce produit vous expose aux produits chimiques mentionnés dans la proposition 65, reconnus par l'état de Californie et par d'autres entités gouvernementales comme produits cancérogènes susceptibles, entre autres, de causer des anomalies congénitales et des malformations.

Se laver les mains après utilisation

D36-P4_A_Fr

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Lisez ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Observez tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'eau.
6. Nettoyez uniquement avec un tissu sec.
7. Faites attention de ne bloquer aucun orifice de ventilation. Installez ce produit conformément aux instructions du fabricant.
8. N'installez pas ce produit à proximité d'une source de chaleur (radiateur, bouche d'air chaud, cuisinière, amplificateur, etc.).
9. N'altérez pas le dispositif de sécurité d'une fiche de connexion polarisée ou avec broche de terre. Les fiches polarisées possèdent deux broches, dont une est plus large que l'autre. Les fiches avec mise à la terre possèdent une troisième broche conçue pour la mise à la terre. La broche plus large (ou la troisième broche) est importante pour votre sécurité. Si la fiche de connexion accompagnant le produit ne s'insère pas dans votre prise électrique, demandez à un électricien de la remplacer par une prise plus moderne.
10. Faites attention que le cordon d'alimentation ne soit jamais écrasé ou serré, particulièrement au niveau des prises et à la sortie du boîtier.
11. Utilisez uniquement des accessoires autorisés par le fabricant.
12. Utilisez ce produit uniquement sur un chariot, un support, un trépied, un socle ou une table autorisé par le fabricant ou vendu avec le produit. Si vous utilisez un chariot, soyez prudent lorsque vous déplacez le chariot avec le produit pour éviter que le produit tombe et blesse quelqu'un.
13. Débranchez le produit durant les orages électriques et durant les longues périodes de non utilisation.
14. Confiez toutes les réparations à des techniciens qualifiés. Une réparation est nécessaire dès que le produit subit quelque dommage, notamment au niveau du cordon d'alimentation ou de la fiche de connexion, de même que si un liquide est renversé sur le produit, si des objets sont tombés dans le produit, si le produit a été exposé à la pluie ou à l'humidité, si le produit ne fonctionne pas normalement ou si le produit est tombé.

D3-7-13-69_Fr

AVERTISSEMENT
Cet appareil n’est pas étanche. Pour éviter les risques d’incendie et de décharge électrique, ne placez près de lui un récipient rempli d’eau, tel qu’un vase ou un pot de fleurs, et ne l’exposez pas à des gouttes d’eau, des éclaboussures, de la pluie ou de l’humidité.

D3-4-2-1-3_A1_Fr

AVERTISSEMENT
Avant de brancher l’appareil pour la première, lisez attentivement la section suivante.

La tension de l’alimentation électrique disponible varie selon le pays ou la région. Assurez-vous que la tension du secteur de la région où l’appareil sera utilisé correspond à la tension requise (par ex. 230 V ou 120 V), indiquée sur le panneau arrière.

D3-4-2-1-4*_A1_Fr

AVERTISSEMENT
Pour éviter les risques d’incendie, ne placez aucuneflamme nue (telle qu’une bougie allumée) sur l’appareil.

D3-4-2-1-7a_A1_Fr

PRÉCAUTION DE VENTILATION
Lors de l’installation de l’appareil, veillez à laisser un espace suffisant autour de ses parois de manière à améliorer la dissipation de chaleur (au moins 10 cm sur le dessus, 10 cm à l’arrière et 10 cm de chaque côté).

AVERTISSEMENT
Les fentes et ouvertures du coffret sont prévues pour la ventilation, pour assurer un fonctionnement stable de l’appareil et pour éviter sa surchauffe. Pour éviter les risques d’incendie, ne bouchez jamais les ouvertures et ne les recouvrez pas d’objets, tels que journaux, nappes ou rideaux, et n’utilisez pas l’appareil posé sur un tapis épais ou un lit.

D3-4-2-1-7b*_A1_Fr

Si la fiche d’alimentation secteur de cet appareil ne convient pas à la prise secteur à utiliser, la fiche doit être remplacée par une appropriée.
Ce remplacement et la fixation d’une fiche secteur sur le cordon d’alimentation de cet appareil doivent être effectués par un personnel de service qualifié. En cas de branchement sur une prise secteur, la fiche de coupure peut provoquer une sérieuse décharge électrique. Assurez-vous qu’elle est éliminée correctement après sa dépose.
L’appareil doit être déconnecté en débranchant sa fiche secteur au niveau de la prise murale si vous prévoyez une période prolongée de non utilisation (par exemple avant un départ en vacances).

D3-4-2-2-1a_A1_Fr

ATTENTION
L’interrupteur ⏻ STANDBY/ON de cet appareil ne coupe pas complètement celui-ci de sa prise secteur. Comme le cordon d’alimentation fait office de dispositif de déconnexion du secteur, il devra être débranché au niveau de la prise secteur pour que l’appareil soit complètement hors tension. Par conséquent, veillez à installer l’appareil de telle manière que son cordon d’alimentation puisse être facilement débranché de la prise secteur en cas d’accident. Pour éviter tout risque d’incendie, le cordon d’alimentation sera débranché au niveau de la prise secteur si vous prévoyez une période prolongée de non utilisation (par exemple avant un départ en vacances).

D3-4-2-2-2a*_A1_Fr

MILIEU DE FONCTIONNEMENT
Température et humidité du milieu de fonctionnement :
De +5 °C à +35 °C (de +41 °F à +95 °F) ; Humidité relative inférieure à 85 % (orifices de ventilation non obstrués)

N’installez pas l’appareil dans un endroit mal ventilé ou un lieu soumis à une forte humidité ou en plein soleil (ou à une forte lumière artificielle).

D3-4-2-1-7c*_A1_Fr





Cher client,

Le choix d'un appareil audio haut de gamme comme celui que vous venez d'acheter n'est que le début d'une nouvelle relation avec la musique. Vous devez maintenant réfléchir à diverses façons de maximiser le plaisir et les caractéristiques exceptionnelles de votre achat. Le fabricant de votre appareil et les membres du Groupe des appareils électroniques grand public de l'Association des industries électroniques souhaitent que vous profitiez pleinement de votre appareil en choisissant un niveau de volume sécuritaire. Choisissez un niveau de volume produisant un son puissant et net sans hurlement ni distorsion dérangeante, mais surtout sans risque de dégradation de votre ouïe.

Il arrive que le son de certaines musiques soit décevant. Avec le temps, votre « niveau d'écoute confortable » peut s'adapter à un volume de plus en plus élevé. Ainsi, ce qui peut paraître « normal » est alors trop fort et dommageable pour votre ouïe. Protégez-vous contre ce risque en en réglant votre matériel à un niveau de volume sécuritaire AVANT que votre ouïe s'adapte.

Pour identifier votre niveau de volume sécuritaire :

- Réglez d'abord le volume relativement bas.
- Augmentez lentement le volume jusqu'à ce que vous puissiez entendre confortablement et clairement, sans aucune distorsion.

Lorsque vous avez identifié votre niveau de volume confortable :

- Notez la position du bouton de réglage et n'y touchez plus.

Les quelques minutes nécessaires à cette procédure pourraient vous éviter d'endommager votre ouïe, voire d'éviter une surdité. Après tout, nous désirons que vous puissiez écouter toute votre vie.

NOTE IMPORTANTE SUR LE CABLE D'ALIMENTATION

Tenir le câble d'alimentation par la fiche. Ne pas débrancher la prise en tirant sur le câble et ne pas toucher le câble avec les mains mouillées. Cela risque de provoquer un court-circuit ou un choc électrique. Ne pas poser l'appareil ou un meuble sur le câble. Ne pas pincer le câble. Ne pas faire de noeud avec le câble ou l'attacher à d'autres câbles. Les câbles d'alimentation doivent être posés de façon à ne pas être écrasés. Un câble abîmé peut provoquer un risque d'incendie ou un choc électrique. Vérifier le câble d'alimentation de temps en temps. Contacter le service après-vente PIONEER le plus proche ou le revendeur pour un remplacement. **S002*_A1_Fr**

Ce produit contient du mercure. La mise au rebut de cette matière peut être soumise à une réglementation spéciale pour la protection de l'environnement. Pour la mise au rebut ou le recyclage de cette matière, veuillez contacter les autorités locales ou l'Alliance des Industries Électroniques : **www.eiae.org.** **K057_Fr**

Nous désirons que vous puissiez écouter toute votre vie

Si vous l'utilisez judicieusement, votre nouvel équipement audio vous permettra d'apprécier la musique toute votre vie. Puisque une diminution de l'acuité auditive causée par des bruits forts passe souvent inaperçue jusqu'à ce qu'il soit trop tard, le fabricant de votre appareil et les membres du Groupe des appareils électroniques grand public de l'Association des industries électroniques recommande d'éviter toute exposition prolongée à un niveau de bruit excessif. La liste suivante de niveaux de bruit vous est proposée pour votre protection.

Niveau de décibels	Exemple
30	Bibliothèque calme, chuchotements doux
40	Salon, réfrigérateur, chambre à coucher loin de la circulation
50	Circulation légère, conversation normale, bureau calme
60	Climatiseur à 20 pieds (6 mètres), machine à coudre
70	Aspirateur, sèche-cheveux, restaurant bruyant
80	Circulation urbaine ordinaire, élimination de déchets, réveille-matin à 2 pieds

LES NIVEAUX SONORES SUIVANTS PEUVENT ÊTRE DANGEREUX EN CAS D'EXPOSITION PROLONGÉE ET RÉPÉTÉE

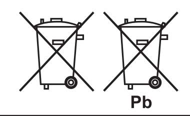
90	Métro, motocyclette, circulation de camions, tondeuse
100	Camion de déchets, scie à chaîne, perceuse pneumatique
120	Concert de rock juste devant les haut-parleurs, claquement de tonnerre
140	Coup de feu, avion à réaction
180	Base de lancement d'une fusée

Informations gracieuseté de la Fondation de recherche sur la surdité.





(Exemples de marquage pour les batteries)

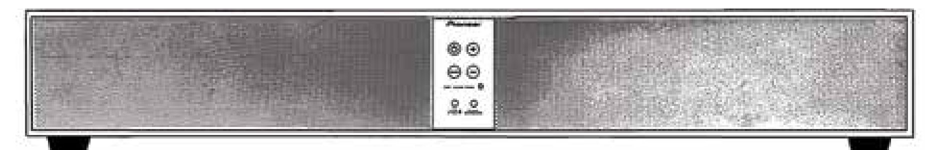


Ces symboles ne sont valables que dans les pays de l'Union Européenne.

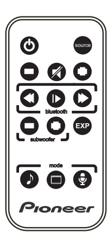
K058c_A1_Fr

Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Les termes « Dolby » et « Pro Logic », ainsi que le sigle double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.

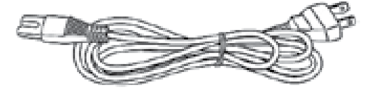
S’il vous plaît, vérifiez que toutes les composantes sont dans la boîte de votre Base avec Haut-Parleurs Pioneer SP-SB03. À l’intérieur, vous devriez trouver :



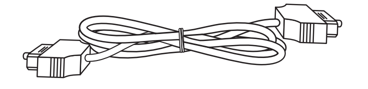
BASE AVEC HAUT-PARLEUR



TÉLÉCOMMANDE



CORDON DE SECTEUR



CÂBLE À FIBRES OPTIQUES TOSLINK NUMÉRIQUE

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

NOTE IMPORTANTE : S'il y a des composants manquants ou endommagés, ou si votre nouvelle Base avec Haut-Parleurs Pioneer SP-SB03 ne fonctionne pas, s'il vous plaît, avisez immédiatement votre revendeur. Nous vous recommandons de garder la boîte et les matériaux d'emballage originaux, au cas où vous devez expédier l'appareil à l'avenir.

À propos de votre SP-SB03 Base avec système de haut-parleurs

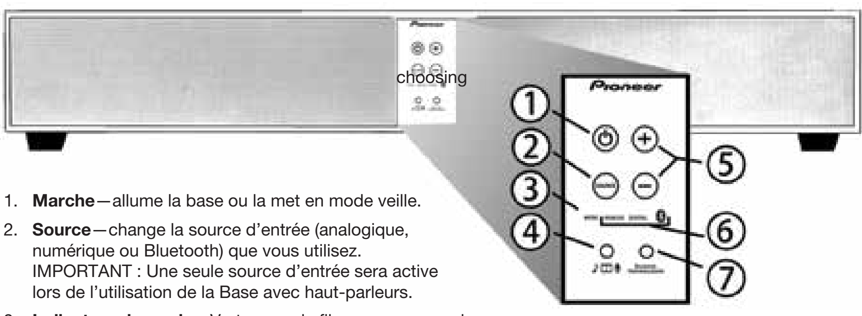
Merci d'avoir choisi la Base avec Haut-Parleurs SP-SB03 de Pioneer Electronics. S'il vous plaît, lisez le manuel du propriétaire avant d'utiliser votre Base avec haut-parleurs pour optimiser sa performance. Lorsque vous avez lu ce manuel, rangez-le dans un endroit sûr pour référence ultérieure.

La Base avec haut-parleurs utilise de la technologie et des composants dérivés de nos haut-parleurs de cinéma maison et de notre bar avec haut-parleurs primés, dans le but principal de produire un son immersif, naturel, qui remplit la pièce, tant pour les films, que pour la musique.

L'armoire en bois de la base contient six haut-parleurs, amplifiés individuellement, pour la meilleure expérience audio. À l'aide d'un filtre actif à trois voies, la Base avec haut-parleurs offre une réponse adaptée à toutes vos sources favorites.

La technologie sans fil Bluetooth® permet la lecture de la musique à partir de votre téléphone intelligent, de votre tablette ou de tout autre appareil compatible. Le mode d'apprentissage vous permet d'utiliser votre télécommande préférée pour contrôler les fonctions de votre Base avec haut-parleurs. Cette base avec haut-parleurs comprend un décodeur Dolby® Digital, la norme du son de haute qualité dans les cinémas maison.

CONTRÔLES DE LA BASE AVEC HAUT-PARLEURS (Avant)



1. **Marche**—allume la base ou la met en mode veille.
2. **Source**—change la source d'entrée (analogique, numérique ou Bluetooth) que vous utilisez. IMPORTANT : Une seule source d'entrée sera active lors de l'utilisation de la Base avec haut-parleurs.
3. **Indicateur de mode**—Vert en mode film, rouge en mode musique, bleu en mode dialogue, jaune en mode vidéo avec extension activée.
4. **Mode d'écoute**—sélectionner Film, Musique ou mode de son Dialogue.
5. **Volume + et-**—règle le volume de la Base avec haut-parleurs.
6. **Indicateurs de source**—la source sélectionnée s'allume.
7. **Bluetooth/Couplage/Apprentissage**—active le couplage Bluetooth et la télécommande Modes d'apprentissage.
   (Voir « COUPLER ET CONNECTER VOTRE APPAREIL BLUETOOTH » à la page 8)

VOYANT DE LA BASE AVEC HAUT-PARLEURS

Mise sous tension :

Bleu fixe—l'appareil est allumé et il est en fonctionnement.

Bleu clignotant lent—le système est mis en silencieux.

Pas de voyants—l'interrupteur principal est éteint ou la Base avec haut-parleurs est en mode veille.

INDICATEUR DE MODE D'ÉCOUTE

Vert—préréglage pour films. Idéal pour les effets spéciaux et les bandes sonores des films.

Rouge—préréglage pour musique. Équilibre de graves idéal pour une musique plus naturelle.

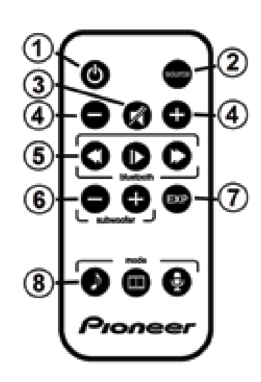
Bleu—préréglage pour dialogue. Idéal pour le visionnement pendant la nuit ou du contenu avec beaucoup de dialogue. Réduit les graves.

Jaune—mode d'extension pour les films. Élargit la scène sonore pour fournir un effet ambiophonique simulé.

PANNEAU ARRIÈRE



1. **Entrée d’entretien**—à être utilisée par le fabricant et le revendeur seulement.
2. **Entrée analogique**—permet la connexion de la plupart des périphériques audio antérieurs, y compris la plupart des téléviseurs.
3. **Entrée optique**—permet la connexion audio numérique des appareils électroniques modernes tels que les téléviseurs numériques, lecteurs de disques, les décodeurs de câble et les récepteurs pour satellites.
4. **Interrupteur**—interrupteur d’alimentation principal de la Base avec haut-parleurs.
5. **Entrée du cordon de secteur**—utilisé pour connecter la base avec haut-parleurs à une prise de secteur avec le cordon fourni.

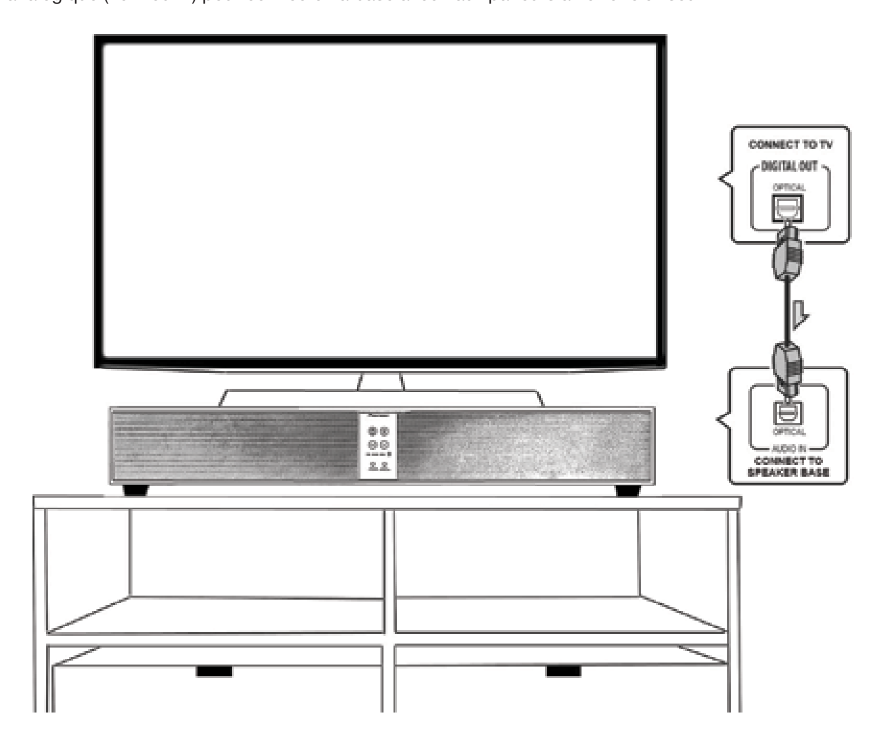


TÉLÉCOMMANDE

1. **Marche**—allume la base ou la met en mode veille.
2. **Source**—change la source d’entrée que vous écoutez (analogique, numérique ou Bluetooth)..
3. **Silence**—met la Base avec haut-parleur en mode silencieux ou avec son.
4. **Volume plus haut ou plus bas (+/-)**—règle le volume master du système.
5. **Contrôles Bluetooth**—contrôle Suivant, Lecture/Pause, Précèdent sur les dispositifs Bluetooth source connectés.
6. **Volume plus haut ou plus bas (+/-) pour caisson de basse**—règle le volume master du caisson de basse intégré.
7. **EXP**—active ou désactive le mode d’extension lorsqu’on sélectionne le préréglage pour film afin de fournir une scène sonore plus large et une ambiophonique simulée.
8. **Mode**—sélectionne Musique, Film, ou mode de son Dialogue.

COMMENT CONNECTER VOTRE BASE AVEC HAUT-PARLEURS À VOTRE TÉLÉ

L'approche la plus simple est de brancher la sortie audio optique de votre téléviseur à l'entrée optique en arrière de la Base avec haut-parleurs. Cette méthode fournira la meilleure qualité audio. Si votre téléviseur n'a pas une sortie optique, vous pouvez utiliser la sortie optique de votre lecteur DVD ou votre décodeur câble/satellite, et la connecter à l'entrée optique de la base, ou vous pouvez utiliser un câble analogique (non fourni) pour connecter la base avec haut-parleurs à votre téléviseur.



CONCERNANT L'EMPLACEMENT DE CE SYSTÈME

ATTENTION :
Lorsque vous configurez la base avec haut-parleurs, poser tous les appareils audio/vidéo à plat pour éviter des accidents ou des blessures. Assurez-vous d'assembler et de configurer le système sur une base solide qui est assez forte pour tenir la base avec haut-parleurs, le téléviseur, et tous les autres composants du système.
S'il vous plaît, assurez-vous que la base de votre télé est assez compacte pour rentrer sur la base avec haut-parleurs avec au moins 1 po d'espace autour.

L'EMPLACEMENT DE VOTRE BASE AVEC HAUT-PARLEURS
L'emplacement approprié est important pour optimiser la qualité sonore de votre base avec haut-parleurs. La base avec haut-parleurs doit être placée sous le téléviseur, qui doit être placé directement au-dessus de la base avec haut-parleurs. Le support ou la table, où vous placez la Base avec haut-parleurs et le téléviseur doit être suffisamment solide pour tenir les deux appareils. Ne placez pas des objets entre la base avec haut-parleurs et la table ou le support en dessous, car ils pourraient nuire aux caissons de basses orientés vers le bas de la base avec haut-parleurs.

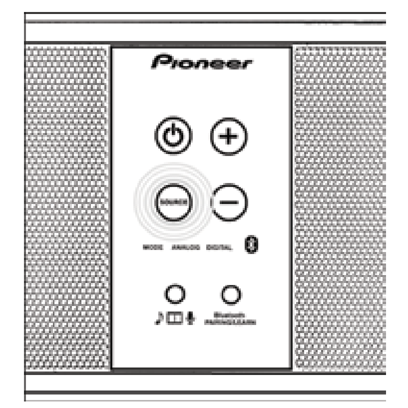
ENTRETIEN DE L'ARMOIRE

L'armoire de la base avec haut-parleurs a été construite avec les plus grands soin et attention au travail. Utilisez régulièrement un chiffon doux et sec pour enlever la poussière ou les empreintes. N'utilisez pas des serviettes en papier ou d'autres matériaux abrasifs, car ils peuvent endommager la finition.

REMARQUE : S'il vous plaît, gardez la boîte et le matériel d'emballage de vos produits Pioneer, pour les protéger en cas de déménagement ou s'ils doivent être expédiés à un centre de service. Les produits qui ont été expédiés par l'utilisateur final dans un emballage autre que celui d'origine et sont reçus par le centre de service seront réparés en cas d'avarie, rénovés et bien empaquetés pour l'expédition de retour, à la charge de l'utilisateur final.

TECHNOLOGIE SANS FIL BLUETOOTH®

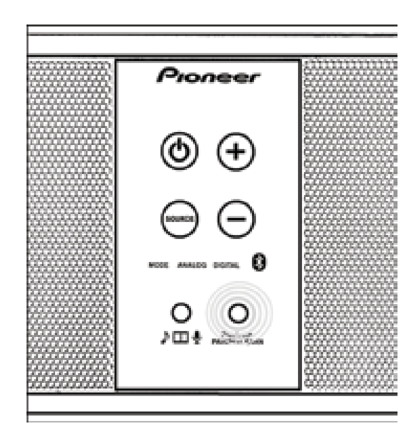
Pour utiliser votre appareil source Bluetooth (téléphone intelligent, tablette ou ordinateur) avec votre Base avec haut-parleurs SP-SB03, vous devez d'abord coupler votre appareil source Bluetooth avec la base. La connexion permet à votre périphérique Bluetooth de se connecter avec votre base en mode sans-fil et d'échanger des informations. Vous n'avez qu'à coupler votre base avec haut-parleurs avec votre appareil Bluetooth une seule fois pour que cet échange d'informations ait lieu.



COUPLER ET CONNECTER VOTRE APPAREIL BLUETOOTH

1. Assurez-vous que votre périphérique Bluetooth et votre base avec haut-parleurs sont sous tension et que la source Bluetooth est sélectionnée sur la base. (Le logo Bluetooth sur le devant s'allume.)
2. Activez la fonction Bluetooth sur votre appareil source Bluetooth et assurez-vous qu'il est activement à la recherche ou qu'il fait un balayage pour un périphérique Bluetooth.
3. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de couplage Bluetooth sur le devant de la Base avec haut-parleurs jusqu'à ce que le voyant Bluetooth commence à clignoter lentement.
4. Votre base avec haut-parleurs apparaît alors comme une option de connexion sur l'écran de votre appareil source Bluetooth. Sélectionnez « Base avec Haut-Parleurs Pioneer » sur votre appareil Bluetooth pour commencer le couplage.
5. Après quelques secondes, votre base avec haut-parleurs sera couplée avec votre appareil Bluetooth et vous pourrez en profiter pour la lecture de musique sans fil.
6. En utilisant la télécommande incluse avec votre base avec haut-parleurs, vous pouvez contrôler plusieurs fonctions de votre appareil source Bluetooth, y compris : sauter à la piste suivante ou précédente, pause et lecture de la piste actuelle, et le volume plus haut ou plus bas.

REMARQUE : Pioneer ne peut pas garantir la compatibilité avec tous les téléphones ou applications musicales.



CONNEXION AUTOMATIQUE

Chaque fois que vous souhaitez vous connecter au dernier appareil couplé et reproduire à travers de la base avec haut-parleurs, procédez comme suit :

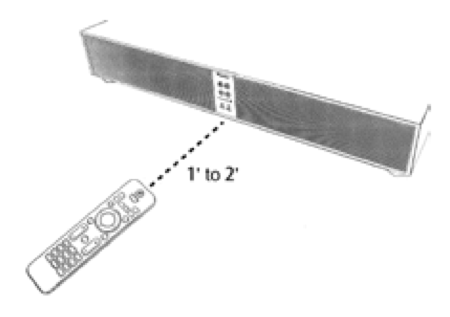
1. Allumez la fonction Bluetooth de votre appareil.
2. Allumez la fonction Bluetooth de votre Base avec haut-parleurs en appuyant sur la touche Source sur le panneau avant ou la télécommande jusqu'à ce que l'indicateur Bluetooth sur le devant s'allume.

REMARQUE : Par défaut, le dernier appareil Bluetooth connecté se connectera automatiquement si disponible.

COMMENT DÉCONNECTER UN APPAREIL BLUETOOTH

1. Débranchez ou déconnectez la fonction Bluetooth sur votre appareil Bluetooth.

ENSEIGNEZ VOTRE BASE AVEC HAUT-PARLEURS À RÉPONDRE À UNE AUTRE TÉLÉCOMMANDE



Votre base avec haut-parleurs est actuellement programmée pour répondre à la télécommande qui est fournie avec le produit. Toutefois, nous vous recommandons fortement la programmation de la Base avec haut-parleurs à répondre également à votre télécommande existante en utilisant les étapes illustrées ci-dessous. Cela vous permettra d'exploiter l'ensemble de vos composants à l'aide d'une seule télécommande. Pendant la programmation de la Base avec haut-parleurs, ignorez tout ce qui peut être affiché sur l'écran du téléviseur.

Pas toutes les télécommandes peuvent être utilisées pour contrôler la Base avec haut-parleurs.

1. Allumez la base avec haut-parleurs et attendez que le voyant bleu devienne fixe.
2. En utilisant la touche Source, sélectionnez l'entrée analogique ou numérique.
3. Appuyez et maintenez enfoncée la touche de couplage/apprentissage Bluetooth de la base avec haut-parleurs jusqu'à ce que le voyant Bluetooth clignote. Relâchez le bouton. Le voyant va maintenant devenir bleu fixe.
4. Appuyez sur la touche de la base avec haut-parleurs que vous souhaitez enseigner. Le voyant Bluetooth devrait commencer à clignoter lentement.
5. Pointez la télécommande que vous souhaitez utiliser vers votre base avec haut-parleurs et appuyez sur la touche correspondante sur la télécommande que vous avez choisi à l'étape 4.
6. Le voyant Bluetooth doit commencer à clignoter rapidement et l'indicateur de mode devrait clignoter en vert si le code a été accepté (si l'indicateur du mode clignote en rouge, le code n'a pas été accepté. Rapprochez la télécommande et appuyez de nouveau sur le bouton). Maintenant, appuyez de nouveau sur la touche de la télécommande et si le mode clignote vert, la commande est réglée.
7. Répétez cette procédure pour chaque touche que vous souhaitez enseigner à votre base avec haut-parleurs.
8. Pour quitter le mode d'apprentissage, appuyez et maintenez enfoncée la touche de couplage/apprentissage Bluetooth sur la base jusqu'à ce que le voyant Bluetooth clignote. Ensuite, relâchez le bouton. L'indicateur Bluetooth devrait s'éteindre.

COMMENT OPTIMISER LE SON

Une fois que la base avec haut-parleurs est connectée et mise sous tension, et une source active est sélectionnée, vous devriez entendre le son de la Base. Si vous n'entendez rien, montez le volume de la base avec haut-parleurs en utilisant les touches de contrôle du volume.

Si votre base avec haut-parleurs est connectée à votre téléviseur, mais vous n'entendez rien, il y a une très bonne chance que votre téléviseur est configuré pour utiliser ses propres haut-parleurs internes, plutôt que ceux de la base. Il est impossible de donner des instructions précises sur la façon de désactiver les haut-parleurs de chaque téléviseur, mais voilà une façon de faire qui couvre la plupart des téléviseurs.

1. Sur la télécommande du téléviseur, trouvez la touche de menu ou de configuration.
2. Appuyez sur cette touche. Vous devriez voir un menu à l'écran.
3. Ensuite, cherchez une option pour contrôler les fonctions audio et sélectionnez-la. Le réglage pour désactiver les haut-parleurs internes de votre téléviseur devrait être ici.

Si vous ne pouvez pas éteindre les haut-parleurs internes de votre téléviseur, ne vous inquiétez pas. Pour profiter de la meilleure performance de votre base avec haut-parleurs, vous devez seulement la mettre plus fort que votre téléviseur. Utilisez les étapes suivantes pour régler l'équilibre de volume du téléviseur et de la base :

1. Si nécessaire, programmez votre base pour répondre aux commandes de contrôle de volume de la télécommande du téléviseur.
2. Mettez le volume de votre téléviseur tout en bas à l'aide des boutons de contrôle de votre téléviseur.
3. Puis, en utilisant les touches de volume situées sur le panneau avant de votre base avec haut-parleurs (et non celles de la télécommande), réglez le volume à un niveau d'écoute normal. Après avoir effectué ces réglages, votre base avec haut-parleurs devrait être toujours plus forte que les enceintes de votre téléviseur. Ensuite, utilisez la télécommande du téléviseur pour régler le volume comme vous le faites normalement.

SERVICE À LA CLIENTÈLE/ASSISTANCE TECHNIQUE :

Pour de l'aide avec les réglages de base, le fonctionnement, ou le dépannage, vous contactez notre service d'assistance téléphonique à la clientèle :

1 (800) 421-1404
Heures : Du lundi au vendredi, de 10 h 30 à 19 h HNE

CARACTÉRISTIQUES	
Dimensions	28 po de large x 4,8 po de haut x 16 po de profond
Enceinte	Bois CARB2 MDF
Finition	Vinyle avec texture de frêne noir
Plage de fréquences	58 Hz - 20 kHz
Pilotes : Caisson de basses	4 po x 2 (En dessous)
Pilotes : Haut-parleur de médium	3 po x 2 (1 de chaque côté)
Pilotes : Haut-parleur d'aigus	1 po x 2 (1 de chaque côté)
Puissance de sortie	6 x 28 Watts (1 kHz 1 % THD @ 4 Ohms)
Entrées	Toslink Optique x 1, Analogique x 1
Bluetooth®	A2DP sans fil 2,4 GHz
Entrées de tension	100v - 240v
Consommation (mode veille)	0.5 Watts
Consommation (appareil éteint)	0 Watts

Se conforme au Code de règlements de la Californie (CCR) 93120.2(a) Phase 2.

Caractéristiques et conception sujettes à modification sans communication préalable.

Pioneer, le logo de Pioneer, et le logo de A.JONES sont des marques déposées de Pioneer Corporation.

Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc. La fonctionnalité de Bluetooth exige un dispositif Bluetooth compatible avec profil A2DP. Certaines caractéristiques Bluetooth pourraient ne pas être compatibles avec tous les dispositifs avec Bluetooth, ou certaines fonctionnalités de ces caractéristiques pourraient être limitées dans certains dispositifs.



PIONEER ELECTRONICS (USA) INC. **PIONEER ELECTRONIQUES DU CANADA, INC.**

GARANTIE LIMITÉE

GARANTIE VALIDE SEULEMENT DANS LE PAYS OU LE PRODUIT A ÉTÉ ACHETÉ

GARANTIE

Pioneer Electronics (USA) Inc. (PUSA) et Pioneer Électronique du Canada, Inc. (POC) garantissent que les produits distribués par PUSA aux États-Unis et par POC au Canada qui, après avoir été installés et utilisés conformément au manuel de l'utilisateur inclus avec l'unité, ne fonctionnent pas de façon appropriée dans des conditions d'utilisation normales en raison d'un vice de fabrication, seront réparés ou remplacés par une unité de valeur comparable, au choix de PUSA ou de POC, sans que vous deviez payer pour les pièces ou les travaux de réparation. Les pièces incluses en vertu de la présente garantie peuvent être neuves ou remises à neuf, au choix de PUSA ou de POC.

LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE S'APPLIQUE AU PROPRIÉTAIRE INITIAL AINSI QU'À TOUT PROPRIÉTAIRE SUBSÉQUENT DU PRÉSENT PRODUIT PIONEER PENDANT LA PÉRIODE DE GARANTIE, À CONDITION QUE LE PRODUIT AIT ÉTÉ ACHETÉ CHEZ UN DISTRIBUTEUR OU DÉTAILLANT PIONEER AUTORISÉ AUX ÉTATS-UNIS OU AU CANADA. VOUS DEVREZ FOURNIR UN RELEVÉ DE CAISSE OU UNE AUTRE PREUVE D'ACHAT VALIDE INDIQUANT LA DATE DE L'ACHAT INITIAL OU, SI VOUS LOUEZ LE PRODUIT, VOTRE CONTRAT DE LOCATION INDIQUANT L'ENDROIT ET LA DATE DE LA PREMIÈRE LOCATION. SI JAMAIS UN SERVICE DE RÉPARATION EST REQUIS, LE PRODUIT DOIT TRE EXPÉDIÉ PENDANT LA PÉRIODE DE GARANTIE, EN PORT PRÉPAYÉ, À L'INTÉRIEUR DU PAYS OÙ L'ACHAT A ÉTÉ EFFECTUÉ SEULEMENT, TEL QU'IL EST EXPLIQUÉ DANS LE PRÉSENT DOCUMENT. VOUS êTES RESPONSABLE DU DÉMONTAGE ET DE L'INSTALLATION DU PRODUIT. PUSA OU POC, LE CAS ÉCHÉANT, PAIERA POUR VOUS RETOURNER LE PRODUIT RÉPARÉ OU REMPLACÉ, À L'INTÉRIEUR DU PAYS OÙ L'ACHAT A ÉTÉ EFFECTUÉ.

PÉRIODE DE GARANTIE DES PRODUITS	Pièces	Main-d'œuvre
Produits audio et vidéo pour la maison	1 an	1 an
Microphones, Headphones, Phono Cartridges and Styluses	90 jours	90 jours

Durée des garanties réduites pour certains modèles. Veuillez vous référer au document degarantie limitée inclus avec le produit pour confirmer la durée de la garantie. La période de garantie pour les clients qui louent le produit commence le jour où le produit est utilisé pour la première fois (a) pendant la période de location ou (b) après la vente au détail, selon ce qui se produit en premier.

ÉLÉMENTS NON COUVERTS PAR LA GARANTIE

UN PRODUIT ACHETÉ CHEZ UN DISTRIBUTEUR NON AUTORISÉ N'EST COUVERT PAR AUCUNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS QUELQUE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER QUE CE SOIT. DE PLUS, CE PRODUIT EST STRICTEMENT VENDU « TEL QUEL » ET « AVEC TOUS SES DÉFAUTS ÉVENTUELS ».

PIONEER N'EST PAS RESPONSABLE DE QUELQUE DOMMAGE CONSÉCUTIF ET(OU) INDIRECT QUE CE SOIT.

PIONEER NE GARANTIT PAS LES PRODUITS ÉNUMÉRÉS CI-DESSUS LORSQU'ILS SONT UTILISÉS À DES FINS COMMERCIALES OU PROFESSIONNELLES, OU AU SEIN DE TOUTE APPLICATION INDUSTRIELLE OU COMMERCIALE QUE CE SOIT.

LA PRÉSENTE GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS SI LE PRODUIT A ÉTÉ SOUMIS À UNE PUISSANCE NOMINALE EXCÉDANT CELLE QUI A ÉTÉ ÉTABLIE DANS LES DOCUMENTS S'Y APPLIQUANT.

LA PRÉSENTE GARANTIE NE COUVRE PAS LES TÉLÉVISEURS OU LES ÉCRANS ENDOMMAGÉS EN RAISON DE L'APPLICATION D'IMAGES STATIQUES ET IMMOBILES PENDANT DE LONGUES PÉRIODES (IMAGES RÉMANENTES).

LA PRÉSENTE GARANTIE NE COUVRE PAS LE COFFRAGE OU LES ÉLÉMENTS ESTHÉTIQUES, LES ANTENNES INSTALLÉES PAR L'UTILISATEUR, LES DOMMAGES AUX DISQUES OU AUX RUBANS OU DISQUES D'ENREGISTREMENT, LES DOMMAGES AU PRODUIT DÉCOULANT D'UNE RETOUCHE, D'UNE MODIFICATION NON AUTORISÉE PAR ÉCRIT PAR PIONEER, D'UN ACCIDENT, D'UN USAGE INAPPROPRIÉ OU D'UN USAGE ABUSIF, LES DOMMAGES PRODUITS PAR LA FOUDRE OU LA SURTENSION, LES DOMMAGES SUBSÉQUENTS DÉCOULANT DE FUITES, LES DOMMAGES DÉCOULANT DE PILES DÉFECTUEUSES OU DE L'UTILISATION DE PILES NON CONFORMES À CELLES QUI SONT SPÉCIFIÉES DANS LE MANUEL DE L'UTILISATEUR.

LA PRÉSENTE GARANTIE NE COUVRE PAS LE COÛT DES PIÈCES OU DE LA MAIN-D'ŒUVRE QUI SERAIENT AUTREMENT OFFERTES SANS FRAIS EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE, SI ELLES SONT OBTENUES AUPRÈS D'UNE SOURCE AUTRE QU'UNE SOCIÉTÉ DE SERVICE OU AUTRE AUTORISÉE OU DÉSIGNÉE PAR PIONEER. LA PRÉSENTE GARANTIE NE COUVRE PAS LES DÉFECTUOSITÉS OU LES DOMMAGES CAUSÉS PAR L'UTILISATION D'UNE MAIN-D'ŒUVRE OU DE PIÈCES NON AUTORISÉES, NI D'UN ENTRETIEN INADÉQUAT.

LES NUMÉROS DE SÉRIE MODIFIÉS, OBLITÉRÉS OU ENLEVÉS ANNULENT LA PRÉSENTE GARANTIE DANS SA TOTALITÉ.

INVALADITÉ DE TOUTE AUTRE GARANTIE

AUX ÉTATS-UNIS PIONEER LIMITE SES OBLIGATIONS EN VERTU DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE QUE CE SOIT, Y COMPRIS ENTRE AUTRES LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, À UNE PÉRIODE N'EXCÉDANT PAS LA PÉRIODE DE GARANTIE. AUCUNE GARANTIE NE S'APPLIQUE APRÈS LA PÉRIODE DE GARANTIE. CERTAINS ÉTATS NE PERMETTENT PAS LA LIMITATION DE LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE, ET CERTAINS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES CONSÉCUTIFS OU INDIRECTS. LES LIMITATIONS ET EXCLUSIONS ÉTABLIES CI-DESSUS PEUVENT DONC NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. LA PRÉSENTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES. VOUS POUVEZ JOUIR D'AUTRES DROITS, QUI PEUVENT VARIER D'UN ÉTAT À L'AUTRE.

AU CANADA SOUS RÉSERVE DE CE QUI EST EXPRESSÉMENT STIPULÉ DANS LES PRÉSENTES, AUCUNE REPRÉSENTATION, GARANTIE, OBLIGATION OU CONDITION, QU'ELLE SOIT IMPLICITE, OBLIGATOIRE OU AUTRE, NE S'APPLIQUE À CE PRODUIT.

SERVICE

PUSA et POC ont désigné un certain nombre de sociétés de service autorisées partout aux États-Unis et au Canada si jamais vous avez besoin de services de réparation pour votre produit. Pour profiter d'un tel service en vertu de la garantie, vous devez présenter votre relevé de caisse ou, si vous louez le produit, votre contrat de location indiquant l'endroit et la date de la transaction par le premier propriétaire. Si vous expédiez l'unité, vous devez l'emballer soigneusement et l'envoyer à une société de service autorisée, en port prépayé et selon une méthode de transport pouvant être suivie et assurée. Emballez le produit au moyen de matériaux coussinés adéquats pour éviter les dommages pendant le transport. La boîte d'origine est idéale à cette fin. Incluez votre nom, votre adresse et un numéro de téléphone où nous pouvons vous rejoindre pendant les heures de bureau. Pour toutes les plaintes et problèmes aux États-Unis, communiquez avec le service de Soutien à la clientèle au 1-800-421-1404. Au Canada, communiquez avec le groupe de Satisfaction de la clientèle au 1-877-283-5901.

POUR LE RACCORDEMENT OU LE FONCTIONNEMENT DE VOTRE UNITÉ, OU POUR TROUVER UNE SOCIÉTÉ DE SERVICE AUTORISÉE, APPELEZ OU ÉCRIVEZ À :

AUX ÉTATS-UNIS

SERVICE SUPPORT DIVISION
PIONEER ELECTRONICS (USA), INC.
P.O. BOX 1760, LONG BEACH, CALIFORNIA 90801
1-800-421-1404 • http://www.pioneerelectronics.com

AU CANADA

DÉPARTÉMENT DE SERVICE AU CONSOMMATEUR
PIONEER ÉLECTRONIQUES DU CANADA, INC.
300 ALLSTATE PARKWAY, MARKHAM, ON L3R 0P2
(905) 479-4411 • 1-877-283-5901 • http://www.pioneerelectronics.ca

RÈGLEMENT DES CONFLITS

AUX ÉTATS-UNIS - Si un conflit se produit entre vous et Pioneer après la réponse à une demande initiale faite au service de Soutien à la clientèle, vous pouvez avoir recours au Programme de résolution des plaintes de Pioneer pour résoudre le conflit. Ce programme vous est offert sans frais. Vous devez avoir recours au Programme de résolution des plaintes avant de vous prévaloir de vos droits ou de chercher réparation en vertu du Titre I de la loi Magnuson-Moss Warranty-Federal Trade Commission Improvement Act, 15 U.S.C. 2301 et s.s. Pour avoir recours au Programme de résolution des plaintes, appelez au 1-800-421-1404 et expliquez au représentant du service à la clientèle qui vous répondra le problème auquel vous faites face et les démarches que vous avez entreprises pour faire réparer le produit pendant la période de garantie, puis donnez-lui le nom du distributeur / détaillant autorisé auprès duquel vous vous êtes procuré le produit Pioneer. Une fois que votre plainte a été expliquée au représentant, un numéro de résolution vous sera communiqué. Pioneer étudiera le conflit et, dans un délai de quarante (40) jours après la réception de votre plainte, (1) répondra à votre plainte par écrit pour vous aviser des démarches qu'elle entreprendra pour résoudre le conflit, et indiquera combien de temps ces démarches prendront ; ou (2) répondra à votre plainte par écrit pour vous indiquer les raisons pour lesquelles elle n'entreprendra aucune démarche.

AU CANADA - Communiquez avec le directeur de la Satisfaction de la clientèle au (905) 946-7446 pour discuter de votre plainte et résoudre rapidement le problème.

ENREGISTREZ LE LIEU ET LA DATE D'ACHAT POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

No. du modèle : ____________________ No. deSérte : ____________________

Date d'achat : ____________________ Acheté de : ____________________

PRENEZ SOIN DE GARDER CETTE INFORMATION ET VOTRE REÇU D'ACHAT DANS UN ENDROIT SÛR POUR RÉFÉRENCE FUTURE

IMPORTANTE



PRECAUCIÓN

RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO LO ABRA



El símbolo de relámpago con cabeza de flecha, dentro de un triángulo equilátero tiene por objeto informar al usuario acerca de la presencia de "voltaje peligroso" sin aislamiento dentro del envolvente del producto que puede ser de suficiente magnitud para constituir un riesgo de descarga eléctrica para las personas.

PRECAUCIÓN
PARA PREVENIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO RETIRE LA CUBIERTA (NI LA TAPA TRASERA). EN EL INTERIOR NO HAY PARTES QUE REQUIERAN MANTENIMIENTO DE PARTE DEL USUARIO. SOLAMENTE PERSONAL DE SERVICIO CALIFICADO DEBERÁ ENCARGARSE DEL MANTENIMIENTO.

El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero tiene como objeto informar al usuario acerca de la presencia de instrucciones importantes de operación y mantenimiento (servicio) en los documentos incluidos con el equipo.

D3-4-2-1-1_A1_Sp

AVISO IMPORTANTE
EL NÚMERO DE MODELO Y NÚMERO DE SERIE DE ESTE EQUIPO SE ENCUENTRAN EN LA PARTE POSTERIOR O INFERIOR. REGISTRE ESTOS NÚMEROS EN LA TARJETA DE GARANTÍA ADJUNTA Y CONSÉRVELOS EN UN LUGAR SEGURO PARA REFERENCIA FUTURA.

D36-AP9-1_A1_Sp

NOTA
Este equipo ha sido probado y se ha demostrado que cumple con los límites de emisiones para un dispositivo digital Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las normativas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencias y, si no se lo instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía de que dicha interferencia no ocurrirá en una instalación particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se exhorta al usuario a corregir la interferencia por medio de una o más de las acciones siguientes:
- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en un tomacorriente que pertenezca a un circuito diferente al cual esté conectado el receptor.
- Consulte al concesionario o a un técnico de radio/TV con experiencia para obtener ayuda.

D8-10-1-2_A1_Sp

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CON LAS NORMATIVAS DE LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES
Este dispositivo cumple con la Sección 15 de las normativas de la FCC. El funcionamiento está supeditado a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo puede no causar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda causar el funcionamiento no deseado.

Nombre del producto:	SISTEMA DE BASE DE ALTAVOZ
Número de modelo:	SP-SB03
Nombre de la parte responsable:	PIONEER ELECTRONICS (USA) INC. SERVICE SUPPORT DIVISION
Dirección:	1925 E. DOMINGUEZ ST. LONG BEACH, CA 90810-1003, EE. UU.
Teléfono:	1-800-421-1404
URL:	**http://www.pioneerelectronics.com**

D8-10-4*_C1_Sp

INFORMACIÓN PARA EL USUARIO
Las alteraciones o modificaciones llevadas a cabo sin la correspondiente autorización pueden invalidar el derecho del usuario a utilizar el equipo.

D8-10-2_A1_Sp

Este producto es para fines de uso doméstico en general. Cualquier fallo debido al uso que no sea doméstico (como el uso de largo plazo para fines comerciales en un restaurante o el uso en un automóvil o embarcación) el cual requiera reparación será cobrado incluso durante el período de garantía.

K041_A1_Sp

Este aparato digital de Clase B cumple con la norma canadiense ICES-003.

D8-10-1-3_A1_Sp

ADVERTENCIA
La manipulación del cordón de alimentación eléctrica en este producto o de los cordones de alimentación eléctrica relacionados con accesorios vendidos con el producto pueden exponerle a productos químicos incluidos en la propuesta 65 que son conocidos por el Estado de California como causantes de cáncer, defectos de nacimiento u otros daños del aparato reproductor.
Lávese las manos después de manipularlo.

D36-P5_B1_Sp

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Atienda todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Limpie el producto solamente con un paño seco.
7. No bloquee las aberturas de ventilación. Instálelo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
8. No lo instale cerca de fuentes de calor como radiadores, ventilas de calefacción, estufas u otros aparatos (incluso amplificadores) que producen calor.
9. No anule los objetivos de seguridad de los enchufes polarizados o con conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos patillas, y una es más ancha que la otra. Un enchufe con conexión a tierra tiene dos patillas planas y una tercera patilla circular de conexión a tierra. La patilla ancha o la tercera patilla se suministra para su seguridad. Si el enchufe suministrado no es compatible con su tomacorriente, llame a un electricista para que reemplace el tomacorriente obsoleto.
10. Proteja el cordón de alimentación eléctrica y no permita que lo pisen ni lo aplasten principalmente en los enchufes, en los receptáculos de conveniencia ni en el punto donde el cordón sale del aparato.
11. Use solamente aditamentos/accesorios especificados por el fabricante.
12. Use el equipo únicamente con el carrito, base, trípode, escuadra de soporte o mesa especificados por el fabricante o vendidos con el aparato. Al usar un carrito, tenga precaución al mover la combinación carrito/aparato para evitar lesiones causadas por volcadura.
13. Desenchufe este aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no se use durante períodos prolongados.
14. Solamente personal de servicio calificado deberá encargarse del mantenimiento. Es necesario dar mantenimiento cuando el aparato se dañe de cualquier manera, tal como daños en el cordón o en el enchufe de alimentación eléctrica, líquidos derramados sobre el aparato u objetos que caigan sobre el aparato, exposición a la lluvia o a la humedad, cuando no funcione normalmente, o si se ha dejado caer.

D3-7-13-69_Fr

PRECAUCIÓN

Este producto cumple las normas de la FCC cuando se utilizan cables y conectores blindados para conectar la unidad a otros equipos. Para evitar las interferencias electromagnéticas con aparatos eléctricos como radios y televisores, utilice cables blindados y conectores para las conexiones.

D8-10-3a_A1_Fr

ADVERTENCIA

Este equipo no es resistente al agua. Para evitar incendios o riesgos de descargas eléctricas, no coloque ningún recipiente lleno de líquido cerca de este equipo (como vasos o floreros) ni lo exponga a goteos, salpicaduras, lluvia o humedad.

D3-4-2-1-3_A1_Fr

ADVERTENCIA

Antes de conectarlo la primera vez, lea cuidadosamente la sección siguiente.

El voltaje de la alimentación eléctrica disponible difiere según el país o la región. Asegúrese de que el voltaje de la alimentación eléctrica del área donde se utilizará esta unidad sea compatible con el voltaje requerido (p.ej.: 230 V o 120 V) impreso en el panel trasero.

D3-4-2-1-4*_A1_Fr

ADVERTENCIA

Para prevenir riesgos de incendio no coloque fuentes de llama abierta (como velas encendidas) sobre el equipo.

D3-4-2-1-7a_A1_Fr

PRECAUCIÓN CON LA VENTILACIÓN

Al instalar esta unidad, cerciórese de dejar espacio alrededor de la unidad para ventilación y para mejorar la radiación de calor (al menos 10 cm en la parte superior, 10 cm detrás y 10 cm a cada lado).

ADVERTENCIA

Las ranuras y aberturas en el gabinete se suministran para ventilación para asegurar el funcionamiento fiable del producto y protegerlo contra el calentamiento excesivo. Para prevenir los riesgos de incendio, nunca se debe bloquear o cubrir las aberturas con artículo alguno (como periódicos, manteles, cortinas) ni utilizar el equipo sobre alfombras de fibra larga, ni en camas mullidas.

D3-4-2-1-7b*_A1_Sp

Si el enchufe de CA de esta unidad no corresponde con el tomacorriente de CA que usted desea utilizar, será necesario cambiar el enchufe e instalar uno apropiado. Solamente personal de servicio calificado deberá realizar el reemplazo e instalación de un enchufe de CA en el cordón de alimentación eléctrica de esta unidad. Si está conectado a un tomacorriente de CA, el enchufe cortado puede causar una descarga eléctrica grave. Cerciórese de desecharlo debidamente después de retirarlo. El equipo deberá desconectarse retirando el enchufe principal del receptáculo de pared cuando se deje inactivo durante un período prolongado (por ejemplo, durante un período de vacaciones).

D3-4-2-2-1a_A1_Fr

PRECAUCIÓN

El interruptor ⏻ STANDBY/ON en esta unidad no desconectará completamente la alimentación eléctrica del tomacorriente de CA. Dado que el cordón de alimentación eléctrica funciona como el dispositivo principal de desconexión para la unidad, será necesario desenchufarlo del tomacorriente de CA para desconectar toda la electricidad. Por lo tanto, asegúrese de que la unidad se haya instalado de manera que el cordón de alimentación eléctrica pueda desenchufarse fácilmente del tomacorriente de CA en caso de accidente. Para evitar riesgos de incendio, se recomienda desenchufar del tomacorriente de CA el cordón de alimentación eléctrica cuando se deje inactiva la unidad durante un período prolongado (por ejemplo, en vacaciones).

D3-4-2-2-2a*_A1_Fr

ENTORNO DE OPERACIÓN

Temperatura y humedad del entorno de funcionamiento: +5 °C a +35 °C (+41 °F a +95 °F); menos del 85% de HR (ventilas de enfriamiento no bloqueadas). No instale esta unidad en un área con ventilación deficiente, ni en ubicaciones expuestas a humedad elevada o luz solar directa (ni luz artificial intensa).

D3-4-2-1-7c*_A1_Sp





Estimado Cliente,

La elección de equipo de audio refinado como la unidad que acaba de adquirir es solo el inicio de su entretenimiento musical. Ahora es el momento de considerar cómo puede maximizar la diversión y la emoción que su equipo le puede brindar. Este fabricante y el Grupo de Electrónicos para el Consumidor de la Asociación de Industrias Electrónicas desean que usted obtenga el mayor provecho de su equipo utilizándolo a un nivel seguro. Un nivel que permite que el sonido se escuche fuerte y claro sin una molesta distorsión ensordecedora, y, más importante aún, sin que esto afecte su oído sensible.

El sonido puede ser engañoso. Con el paso del tiempo, el "nivel de confort" de audición se adapta a niveles de sonido más elevados. Así, lo que suena "normal" puede ser en realidad muy fuerte y perjudicial para su oído. Protéjase de esto mediante la configuración del equipo a un nivel seguro ANTES de que su oído se adapte.

Para establecer un nivel seguro:

- Inicie el control de volumen con un ajuste bajo.
- Lentamente, aumente el sonido hasta poder escucharlo de manera cómoda y clara, y sin distorsión.

Una vez que haya establecido un nivel de sonido confortable:

- Ajuste el cuadrante y déjelo ahí.

Dedicar un par de minutos para hacer esto ahora le ayudará a evitar daños o pérdidas auditivas en el futuro. Después de todo, queremos que usted escuche toda la vida.

PRECAUCIÓN CON EL CORDÓN DE ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA

Sujete el cordón de alimentación eléctrica desde el enchufe. No tire del cordón de alimentación eléctrica para desconectar el enchufe y nunca toque el cordón de alimentación eléctrica con las manos húmedas ya que esto podría causar un cortocircuito o una descarga eléctrica. No coloque la unidad, muebles, u otros objetos, sobre el cordón de alimentación eléctrica ni aplaste dicho cordón. Nunca haga nudos en el cordón de alimentación eléctrica ni lo amarre con otros cordones eléctricos. El cordón de alimentación eléctrica deberá pasarse por puntos donde no quede expuesto a las pisadas. Un cordón de alimentación eléctrica dañado puede causar un incendio o darle una descarga eléctrica. Inspeccione periódicamente el cordón de alimentación eléctrica. Si detecta daños, solicite al centro de servicio autorizado PIONEER más cercano o al concesionario que se lo reemplace.

S002*_A1_Sp

Este producto contiene mercurio. La eliminación de este material puede estar restringida debido a consideraciones medioambientales. Para obtener información sobre la eliminación o reciclaje, póngase en contacto con las autoridades locales o con la Alianza de Industrias Electrónicas: **www.eiae.org**.

K057_Sp

Queremos que escuche toda la vida

Cuando se usa prudentemente, su nuevo equipo de sonido le brindará toda una vida de disfrute y diversión. Dado que el daño auditivo por exceso de ruido es a menudo imperceptible hasta que es demasiado tarde, este fabricante y el Grupo de Consumidores de Electrónicos de la Asociación de Industrias Electrónicas recomendamos que evite la exposición prolongada al ruido excesivo. Se incluye esta lista de niveles seguros para su protección.

Nivel de decibelios	Ejemplo
30	Biblioteca en silencio, susurros suaves
40	Sala de estar, refrigerador, dormitorio lejos del tráfico
50	Tráfico ligero, una conversación normal, oficina tranquila
60	Aire acondicionado a 20 pies, una máquina de coser
70	Aspiradora, secador de pelo, restaurante ruidoso
80	Tráfico promedio de la ciudad, trituradoras de desechos, reloj despertador a dos pies

LOS SIGUIENTES NIVELES DE RUIDO PUEDEN SER PELIGROSOS BAJO EXPOSICIÓN CONSTANTE

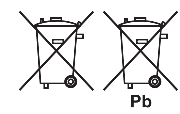
90	Subterráneo, motocicletas, camiones, corta césped
100	Camiones recolectores de basura, sierra de cadena, taladro neumático
120	Concierto de banda de Rock frente a los altoparlantes, truenos
140	Disparo de pistola, avión de propulsión a chorro
180	Plataforma de lanzamiento de cohetes

Información por cortesía de la Deafness Research Foundation.





(Ejemplos de símbolos de baterías)

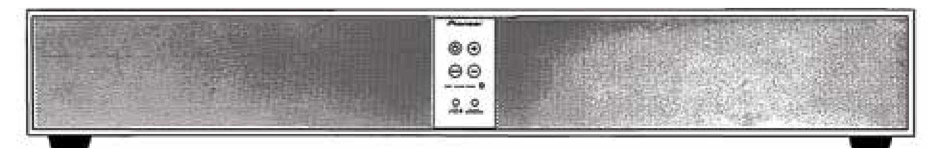


Estos símbolos son válidos únicamente en la Unión Europea.

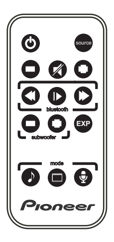
K058c_A1_Sp

Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. "Dolby", "Pro Logic" y el símbolo de doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.

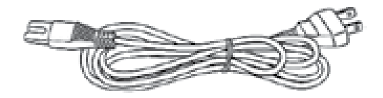
Por favor verifique que su caja de Base para Altavoces Pioneer SP-SB03 contiene todos sus componentes.
En el interior, usted deberá encontrar:



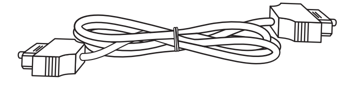
LA BASE PARA ALTAVOCES



EL CONTROL REMOTO



EL CABLE ELÉCTRICO



EL CABLE ÓPTICO DIGITAL TOSLINK

MANUAL DEL USUARIO

NOTA IMPORTANTE: Si faltara algún componente o alguna pieza estuviera dañada, o si su Base para Altavoces Pioneer SP-SB03 dejara de funcionar, por favor comuníqueselo a su distribuidor Pioneer inmediatamente. Le recomendamos conservar la caja y el embalaje originales en caso de que deba enviar el equipo en el futuro.

Acerca de su Sistema de Base para Altavoces SP-SB03

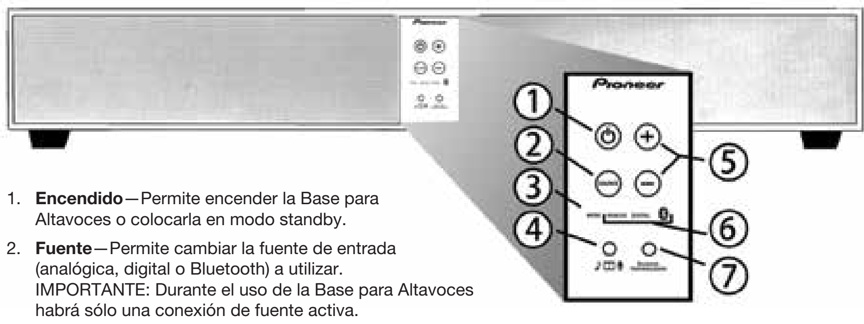
Muchas gracias por elegir la Base para Altavoces SP-SB03 de Pioneer Electronics. Por favor lea atentamente el Manual del Usuario antes de comenzar a utilizar la Base para Altavoces a fin de optimizar su rendimiento. Una vez que haya terminado de leer este Manual del Usuario, guárdelo en un lugar seguro para futura referencia.

La Base para Altavoces utiliza tecnología y componentes derivados de los premiados altavoces para home theater y barra de altavoces, y su principal objetivo es brindar la máxima experiencia de sonido natural e inmersivo capaz de llenar todo el ambiente tanto para música como películas.

El gabinete de madera de la Base para Altavoces alberga seis altavoces con amplificación individual, para una mejor experiencia de audio. A través de una red tridireccional activa divisora de frecuencias, la Base para Altavoces envía una respuesta a medida para todas sus fuentes favoritas.

La tecnología inalámbrica Bluetooth® le permite reproducir música desde su smartphone, tableta o cualquier otro dispositivo compatible. El modo Aprendizaje le permite utilizar su control remoto favorito para controlar las funciones de su Base para Altavoces. Esta Base para Altavoces ofrece la función de descodificación Dolby® Digital, la norma para sonido home theater de alta calidad.

CONTROLES DE LA BASE PARA ALTAVOCES (Panel frontal)



1. **Encendido**—Permite encender la Base para Altavoces o colocarla en modo standby.
2. **Fuente**—Permite cambiar la fuente de entrada (analógica, digital o Bluetooth) a utilizar. IMPORTANTE: Durante el uso de la Base para Altavoces habrá sólo una conexión de fuente activa.
3. **Indicador de modo**—La luz se muestra en color verde en el modo Película, en rojo en el modo Música, en azul en el modo Diálogo, y en Amarillo en el modo Película con función expansiva activada.
4. **Modo de escucha**—Permite seleccionar entre modo de sonido para Película, Música o Diálogo.
5. **Volumen arriba y abajo (+/-)**—Permite ajustar el volumen de la Base para Altavoces.
6. **Indicadores de fuente**—La fuente seleccionada se iluminará.
7. **Bluetooth/Emparejamiento/Aprender**—Activa las funciones de emparejamiento de Bluetooth con el control remoto. (Véase "EMPAREJAR Y CONECTAR SU DISPOSITIVO BLUETOOTH" en la página 8)

INDICADOR ELÉCTRICO DE LA BASE PARA ALTAVOCES

Encendido:

Azul estable—El equipo está encendido y en funcionamiento.

Azul con titileo lento—El sistema está en modo silencio.

Sin luz—El principal interruptor eléctrico está apagado o la Base para Altavoces está en modo standby.

INDICADOR DEL MODO DE ESCUCHA

Verde—Modo Película preseleccionado. Ideal para escuchar efectos especiales y bandas sonoras de películas.

Rojo—Modo Música preseleccionado. Balance ideal para bajos para una reproducción musical más natural.

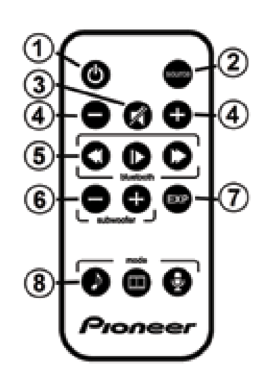
Azul—Modo Diálogo preseleccionado. Ideal para mirar contenidos a altas horas de la noche o para contenidos ricos en diálogos. Reduce el retorno de bajos.

Amarillo—Modo Expansión de audio para películas. Amplifica el campo sonoro proporcionando un efecto envolvente simulado.

PANEL TRASERO



1. **Entrada de servicio**—Para uso del fabricante o distribuidor únicamente.
2. **Entrada analógica**—Permite conectar la mayoría de las versiones anteriores de dispositivos de audio, incluyendo la mayoría de los televisores.
3. **Entrada óptica**—Permite conectar sistemas de audio digital desde equipos electrónicos modernos como televisores digitales, reproductores de discos y receptores de cable/satélite.
4. **Interruptor eléctrico**—Principal interruptor eléctrico de la Base para Altavoces.
5. **Entrada del cable de corriente alterna**—Se utiliza para conectar la Base para Altavoces a una salida de corriente alterna mediante el cable eléctrico suministrado.

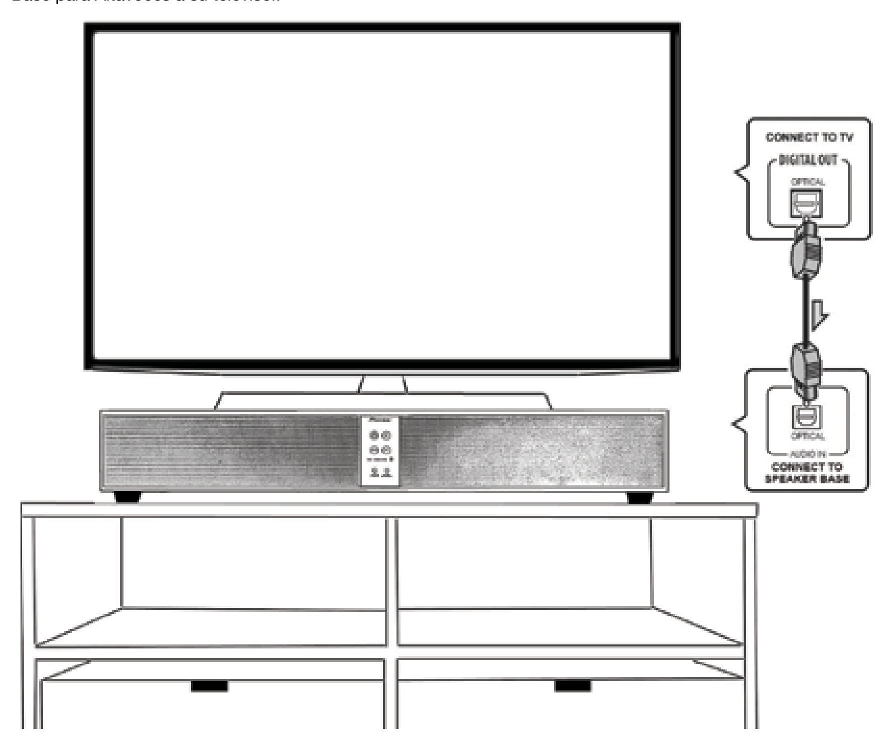


CONTROL REMOTO

1. **Encendido**—Permite encender la Base para Altavoces o colocarla en modo standby.
2. **Fuente**—Permite cambiar la fuente de entrada (analógica, digital o Bluetooth) a utilizar.
3. **Silencio**—Activa y desactiva el audio proveniente de la Base para Altavoces.
4. **Volumen arriba y abajo (+/-)**—Permite ajustar el volumen maestro del sistema.
5. **Controles Bluetooth**—Controla las funciones de saltar la pista hacia adelante, reproducir/pausa y saltar la pista hacia atrás en los dispositivos fuente Bluetooth conectados.
6. **Volumen arriba y abajo (+/-) del subwoofer**—Permite ajustar el volumen del subwoofer integrado.
7. **EXP**—Enciende o apaga el modo Expansión cuando está preseleccionado el modo Película, brindando un campo sonoro más amplio y una experiencia simulada de sonido envolvente.
8. **Mode**—Permite seleccionar entre modo de sonido para Película, Música o Diálogo.

CÓMO CONECTAR SU BASE PARA ALTAVOCES A SU TELEVISOR

La manera más sencilla es conectando la salida de audio óptica de su televisor a la entrada óptica en la parte trasera de la Base para Altavoces. Este método brindará un audio de máxima calidad. Si su televisor no tiene una salida óptica, puede utilizar la salida óptica de su reproductor de DVD o de su receptor de cable/satélite para conectar la entrada óptica de la base, o bien usar un cable analógico (no suministrado) para conectar la Base para Altavoces a su televisor.



DÓNDE COLOCAR EL SISTEMA

PRECAUCIÓN:
Al instalar la Base para Altavoces, apoye todos los componentes de audio/video mirando hacia abajo encima de una superficie plana para evitar accidentes o lesiones. Asegúrese de armar y configurar el sistema sobre una base firme que sea lo suficientemente fuerte como para soportar la Base para Altavoces, el televisor y cualquier otro componente del sistema. **Por favor asegúrese de que el soporte de su televisor encaje por completo sobre la Base para Altavoces con un espacio mínimo de 1” alrededor de dicho soporte.**

DÓNDE COLOCAR SU BASE PARA ALTAVOCES
El lugar donde se colocará la Base para Altavoces es importante a fin de poder maximizar su calidad de sonido. La Base para Altavoces deberá ubicarse debajo del televisor, colocándolo directamente sobre la Base. Asegúrese de que el soporte o la mesa donde coloque la Base para Altavoces y el televisor sean lo suficientemente robustos como para sostener ambos componentes. No coloque objetos entre la Base para Altavoces y la mesa o el soporte en la parte inferior ya que podrían interferir con los woofers con proyección hacia abajo.

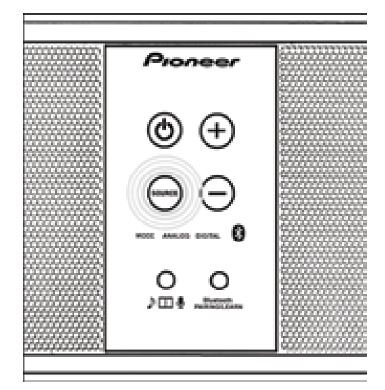
MANTENIMIENTO DEL GABINETE

La construcción y el acabado del gabinete de la Base para Altavoces han sido realizados con gran cuidado y tradición artesanal. Utilice periódicamente un trapo suave y seco para limpiar el polvo o las marcas de los dedos. No utilice toallas de papel ni otros materiales abrasivos ya que podrían dañar el acabado.

NOTA: Por favor conserve la caja y el material de embalaje de sus productos Pioneer a fin de protegerlos en caso de mudanza o si fuera necesario enviarlos a un centro de servicio para su reparación. Todo producto enviado por el usuario final en un material de embalaje distinto al original y que hubiera sufrido daños antes de ser recibido por el centro de servicios será reparado, reacondicionado y debidamente embalado para su devolución, por cuenta del usuario final.

TECNOLOGÍA INALÁMBRICA BLUETOOTH®

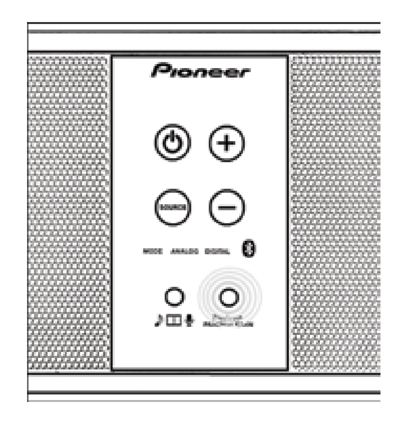
Para utilizar su dispositivo fuente Bluetooth (smartphone, tableta o computadora) con la Base para Altavoces SP-SB03, primero debe emparejar su dispositivo fuente Bluetooth con su Base para Altavoces. El emparejamiento permite que su dispositivo Bluetooth se conecte a su Base para Altavoces de manera inalámbrica y que intercambie información. Para ello, usted sólo debe emparejar su Base para Altavoces con su dispositivo Bluetooth a fin de poder realizar dicho intercambio de información.



EMPAREJE Y CONECTE SU DISPOSITIVO BLUETOOTH

1. Asegúrese de que su dispositivo Bluetooth y la Base para Altavoces estén encendidos y de que en la Base para Altavoces aparezca seleccionada la fuente Bluetooth. (El logo de Bluetooth se iluminará en el panel frontal.)
2. Active la función de Bluetooth en su dispositivo fuente Bluetooth y verifique que ha iniciado activamente la búsqueda de un dispositivo Bluetooth.
3. Pulse el botón de Emparejamiento de Bluetooth y manténgalo presionado en el panel frontal de la Base para Altavoces hasta que la luz de Bluetooth comience a titilar lentamente.
4. Ahora su Base para Altavoces aparecerá como una opción de conexión en la pantalla de su dispositivo fuente Bluetooth. Seleccione “Base para Altavoces Pioneer” en su dispositivo Bluetooth para iniciar el emparejamiento.
5. Al cabo de algunos segundos, su Base para Altavoces se habrá emparejado con su dispositivo Bluetooth y usted podrá comenzar a disfrutar de la reproducción de música de manera inalámbrica.
6. Mediante el control remoto que acompaña su Base para Altavoces, usted puede controlar varias funciones de su dispositivo fuente Bluetooth, incluidas las funciones de saltar pista hacia delante, hacer pausa y reproducir la pista actual y de subir o bajar el volumen.

NOTA: Pioneer no puede garantizarle la compatibilidad con todos los teléfonos o aplicaciones de música.



CONEXIÓN AUTOMÁTICA

Cuando desee conectar el último dispositivo emparejado y escucharlo a través de la Base para Altavoces, siga estos pasos:

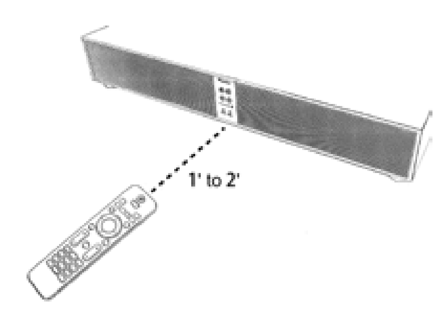
1. Encienda la función Bluetooth del dispositivo (ON).
2. Ajuste la Base para Altavoces para escuchar el audio desde la fuente de Bluetooth presionando el botón de la fuente en el panel frontal o el control remoto hasta que se encienda el indicador de Bluetooth en el panel frontal.

NOTA: El último dispositivo Bluetooth se conectará automáticamente en caso de estar disponible.

CÓMO DESCONECTARSE DE UN DISPOSITIVO BLUETOOTH

1. Apague o desconecte la función Bluetooth en su dispositivo Bluetooth.

CÓMO ENSEÑARLE A SU BASE PARA ALTAVOCES A RESPONDERLE A OTRO CONTROL REMOTO



Su Base para Altavoces se encuentra actualmente programada para responderle al control remoto que acompaña a este producto. Sin embargo, le recomendamos enfáticamente programar la Base para Altavoces para responder también a su control remoto actual siguiendo los pasos que se indican a continuación. De este modo, usted podrá hacer funcionar todos sus componentes utilizando un único control remoto. Al programar la Base para Altavoces, haga caso omiso a cualquier mensaje que pudiera mostrarse en la pantalla del televisor.

No todos los dispositivos de control remoto sirven para controlar la Base para Altavoces.

1. Encienda la Base para Altavoces y espere hasta que la luz azul se estabilice.
2. Seleccione la entrada Analógica o Digital mediante el botón Fuente.
3. Pulse y mantenga presionado el botón de Emparejamiento de Bluetooth/Aprender de la Base para Altavoces hasta que el indicador de Bluetooth comience a titilar. Suelte el botón. Ahora la luz se mostrará en color azul estable.
4. Pulse el botón en la Base para Altavoces a la que desea enseñarle una función. La luz de Bluetooth debería comenzar a titilar lentamente.
5. Apunte el control remoto que desea utilizar con su Base para Altavoces y pulse el botón de mando correspondiente que seleccionó en el Paso 4.
6. La luz de Bluetooth debería empezar a titilar rápidamente y el indicador de Modo titilará en color verde si el código fuera aceptado (si el indicador de Modo titila con una luz roja, significa que el código no fue aceptado; acerque el control remoto y pulse el botón nuevamente). Ahora pulse otra vez el botón de mando de su control remoto y si el indicador de Modo comienza a titilar con una luz verde, entonces el mando ha quedado configurado.
7. Repita el proceso para cada botón que desee enseñarle a su Base para Altavoces.
8. Para salir del modo Aprendizaje, pulse y mantenga presionado el botón Emparejamiento de Bluetooth /Aprender en la Base para Altavoces hasta que el indicador de Bluetooth empiece a titilar. Luego suelte el botón. El indicador de Bluetooth debería apagarse.

CÓMO OPTIMIZAR EL SONIDO

Una vez que la Base para Altavoces esté conectada y encendida, y que se haya selecciono una fuente activa, usted debería oír sonido procedente de la Base para Altavoces. Si así no fuera, suba el volumen en la Base para Altavoces utilizando los botones de control de volumen.

Si su Base para Altavoces estuviera conectada a su televisor, pero usted no oyera ningún sonido, es muy probable que su televisor esté configurado para utilizar sus propios altavoces internos en lugar de la Base para Altavoces. Es imposible dar instrucciones sobre cómo apagar los altavoces para cada televisor, pero existe un modo de hacerlo que abarca muchos modelos disponibles en el mercado. Describimos los pasos a continuación:

1. Busque un botón de Menú o Configuración en el control remoto de su televisor.
2. Púlselo. Debería aparecer un menú en pantalla.
3. Ahora busque una opción para controlar las funciones de audio y selecciónela. Debería aparecer la configuración para apagar los altavoces internos de su televisor.

Si no puede apagar los altavoces internos de su televisor, no se preocupe. Para disfrutar del máximo rendimiento de su Base para Altavoces, es conveniente que suene más alto que su televisor. Siga estos pasos para ajustar el balance del volumen entre su televisor y la base:

1. Si fuera necesario, programe su base para responder a los mandos de Subir y Bajar volumen en el control remoto de su televisor.
2. Baje al mínimo el volumen de su televisor utilizando los botones de control de su televisor.
3. Luego utilice las teclas de Volumen en el panel frontal de su Base para Altavoces (no las que aparecen en el control remoto) y ajuste el volumen al nivel normal. Una vez finalizados estos ajustes, su Base para Altavoces debería sonar siempre más alto que los altavoces de su televisor. Ahora utilice el control remoto del televisor para ajustar el volumen como lo hace habitualmente.

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE/SOPORTE TÉCNICO:

Si necesita asistencia para realizar la configuración básica de su equipo, hacer consultas sobre su funcionamiento, resolver algún problema técnico, puede comunicarse con nuestro Servicio de Atención al Cliente al teléfono 1 (800) 421-1404.

Horario: Lunes a viernes de 10:30 a.m. a 7:00 p.m. EST

ESPECIFICACIONES	
Dimensiones	28" ancho x 4.8" alto x 16" profundidad
Gabinete	Madera aglomerada de densidad media Carb2
Terminación	Vinilo con textura de fresno negro
Rango de frecuencia	58Hz - 20kHz
Drivers: Woofer	4" x 2 (soportes inferiores)
Drivers: Gama intermedia:	3" x 2 (1 por cada lado)
Drivers: Tweeter	1" x 2 (1 por cada lado)
Salida de potencia	6 x 28 vatios (1kHz 1%THD a 4 ohmios)
Entradas	Toslink óptica x 1, analógica x 1
Bluetooth®	A2DP inalámbrico 2.4 gHz
Entradas de tensión	100v – 240v
Consumo de potencia (standby)	0.5 vatios
Consumo de potencia (interruptor principal apagado)	0 vatios

Cumple con el Código de Normativas de California (CCR) 93120.2(a) Fase 2.

Las especificaciones y el diseño están sujetos a modificaciones sin previo aviso.

PIONEER, el logo de Pioneer logo y el logo de A. JONES son marcas registradas de Pioneer Corporation.

Bluetooth es una marca registrada de Bluetooth SIG, Inc. La función Bluetooth requiere de un dispositivo con Bluetooth habilitado y perfil A2DP compatible. Es probable que algunos dispositivos compatibles y con Bluetooth habilitado no admitan algunas funciones de Bluetooth y/o que su funcionamiento se encuentre limitado a ciertos dispositivos.



PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.

GARANTÍA LIMITADA

GARANTÍA VÁLIDA ÚNICAMENTE EN EL PAÍS DONDE SE COMPRA EL PRODUCTO

GARANTÍA

Pioneer Electronics (USA) Inc. (PUSA), garantizan que los productos distribuidos por PUSA en los Estados Unidos que no funcionen debidamente bajo uso normal debido a un defecto de fabricación cuando son instalados y operados de conformidad con el manual del propietario adjunto a la unidad, serán reparados o reemplazados por una unidad de valor comparable, a discreción de PUSA, sin cargo para usted en lo referente a piezas o trabajos de reparación. Las piezas suministradas bajo esta garantía pueden ser nuevas o reconstruidas, a discreción de PUSA.

ESTA GARANTÍA LIMITADA SE APLICA AL PROPIETARIO ORIGINAL O A CUALQUIER PROPIETARIO SUBSIGUIENTE DE ESTE PRODUCTO PIONEER DURANTE EL PERÍODO DE GARANTÍA, SIEMPRE Y CUANDO EL PRODUCTO HAYA SIDO ADQUIRIDO EN UN DISTRIBUIDOR/VENDEDOR AUTORIZADO DE PIONEER EN LOS ESTADOS UNIDOS. SE LE PEDIRÁ QUE PRESENTE UN RECIBO DE VENTA U OTRO COMPROBANTE VÁLIDO DE COMPRA, INDICANDO LA FECHA DE LA COMPRA ORIGINAL O, SI ES ALQUILADO, EL CONTRATO DE ALQUILER QUE INDIQUE EL LUGAR Y FECHA DEL PRIMER ALQUILER. SI SE REQUIERE SERVICIO, EL PRODUCTO DEBE SER ENVIADO DURANTE EL PERÍODO DE GARANTÍA, CON EL TRANSPORTE PREPAGADO, SOLAMENTE DENTRO DEL PAÍS DE COMPRA, COMO SE EXPLICA EN ESTE DOCUMENTO. USTED SERÁ RESPONSABLE DEL RETIRO E INSTALACIÓN DEL PRODUCTO. PUSA, SEGÚN CORRESPONDA, PAGARÁ EL RETORNO DEL PRODUCTO REPARADO O DE REEMPLAZO A USTED DENTRO DEL PAÍS DE COMPRA.

PERÍODO DE GARANTÍA DEL PRODUCTO	Piezas	Mano de obra
Audio y video para el hogar	**1 Año**	**1 Año**
Micrófonos, auriculares, cartuchos y púas fonográficos	**90 días**	**90 días**

Algunos modelos pueden tener períodos de garantía limitada más cortos. Consulte el documento de garantía limitada adjunto al producto para ver una declaración definitiva sobre el período de garantía. Este período de garantía para los clientes al por menor que alquilan el producto comienza en la fecha en que el producto se usa por primera vez (a) durante el período de alquiler o (b) la venta al por menor (la más temprana de estas fechas).

QUÉ ES LO QUE NO ESTÁ CUBIERTO

SI ESTE PRODUCTO FUE ADQUIRIDO EN UN DISTRIBUIDOR NO AUTORIZADO, NO HAY GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDA LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE ADECUACIÓN A UN FIN DETERMINADO, Y ESTE PRODUCTO SE VENDE ESTRICTAMENTE "TAL CUAL" Y "CON TODOS SUS DEFECTOS".

PIONEER NO SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS CONSECUENTES Y/O INCIDENTALES.

PIONEER NO GARANTIZA NINGÚN PRODUCTO INDICADO ARRIBA CUANDO EL MISMO SE USA EN UNA PROFESIÓN O NEGOCIO O EN CUALQUIER APLICACIÓN INDUSTRIAL O COMERCIAL.

ESTA GARANTÍA NO SE APLICA SI EL PRODUCTO HA ESTADO SUJETO A UNA POTENCIA SUPERIOR A LA POTENCIA NOMINAL PUBLICADA.

ESTA GARANTÍA NO CUBRE LAS PANTALLAS DE TELEVISIÓN O MONITORES DAÑADAS POR IMÁGENES ESTÁTICAS NO MÓVILES APLICADAS DURANTE PERÍODOS PROLONGADOS (QUEMAZÓN O BURN-IN).

ESTA GARANTÍA NO CUBRE EL GABINETE NI NINGÚN ELEMENTO DE APARIENCIA, ANTENA CONECTADA POR EL USUARIO, NINGÚN DAÑO A GRABACIONES O CINTAS O DISCOS, NINGÚN DAÑO AL PRODUCTO RESULTANTE DE ALTERACIONES, MODIFICACIONES NO AUTORIZADAS POR PIONEER, ACCIDENTES, USO INDEBIDO O ABUSO, DAÑOS POR RAYOS O SOBRETENSIONES DE CORRIENTE, DAÑOS SUBSIGUIENTES POR FUGAS DE LÍQUIDOS, DAÑOS DEBIDOS A BATERÍAS NO OPERATIVAS, O EL USO DE BATERÍAS QUE NO CUMPLEN CON LO ESPECIFICADO EN EL MANUAL DEL PROPIETARIO.

ESTA GARANTÍA NO CUBRE EL COSTO DE PIEZAS O MANO DE OBRA QUE SERÍA PROVISTA SIN CARGO BAJO ESTA GARANTÍA, OBTENIDA DE CUALQUIER FUENTE EXCEPTO UNA COMPAÑÍA DE SERVICIO AUTORIZADA POR PIONEER U OTRO LUGAR DESIGNADO. ESTA GARANTÍA NO CUBRE DEFECTOS O DAÑOS CAUSADOS POR EL USO DE PIEZAS O MANO DE OBRA NO AUTORIZADAS O DEBIDO A UN MANTENIMIENTO INADECUADO.

LOS NÚMEROS DE SERIE ALTERADOS, ESTROPEADOS O RETIRADOS ANULAN ESTA GARANTÍA EN SU TOTALIDAD.

NINGUNA OTRA GARANTÍA

EN LOS ESTADOS UNIDOS - PIONEER LIMITA SUS OBLIGACIONES BAJO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO, EN FORMA NO EXHAUSTIVA, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN A UN FIN DETERMINADO, A UN PERÍODO NO SUPERIOR AL PERÍODO DE GARANTÍA. UNA VEZ TRANSCURRIDO EL PERÍODO DE GARANTÍA, NO SE APLICARÁ NINGUNA GARANTÍA. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES SOBRE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, Y ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN EXCLUSIONES O LIMITACIONES DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, POR LO QUE LAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES MENCIONADAS ANTERIORMENTE PUEDEN NO APLICARSE EN SU CASO. ESTA GARANTÍA LE DA A USTED DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y PUEDE TENER OTROS DERECHOS QUE PUEDEN VARIAR DE UN ESTADO A OTRO.

PARA OBTENER SERVICIO

PUSA han nombrado a diversas Compañías de Servicio Autorizadas en los Estados Unidos, en caso de que su producto requiera servicio. Para recibir servicio bajo la garantía, usted tiene que presentar un recibo de venta, o, si ha alquilado el equipo, el contrato de alquiler que indique el lugar y fecha de la transacción con el propietario original. Si va enviar la unidad, tiene que empacarla cuidadosamente y enviarla, con el transporte pago a través de un método rastreable y con seguro, a una Compañía de Servicio Autorizada. Empaque el producto usando materiales de empaque adecuados a fin de evitar que sufra daños en tránsito. El contenedor original es ideal para este fin. Incluya su nombre, dirección y teléfono donde pueden contactarlo durante el horario normal de trabajo.

Para cualquier queja o inquietud en los Estados Unidos, llame a Apoyo al Cliente, al 1-800-421-1404.

EN LOS ESTADOS UNIDOS

Para la conexión e instalación de su unidad, o para localizar una Compañía de Servicio Autorizada, llame o escriba a:

SERVICE SUPPORT DIVISION
PIONEER ELECTRONICS (USA), INC.
P.O. BOX 1760, LONG BEACH, CALIFORNIA 90801
1-800-421-1404 • http://www.pioneerelectronics.com

RESOLUCIÓN DE DISPUTAS

EN LOS ESTADOS UNIDOS - Tras nuestra respuesta a cualquier solicitud inicial a Apoyo al Cliente, si surgiera una disputa entre usted y Pioneer, Pioneer pone a disposición su Programa de Resolución de Quejas a fin de resolver la disputa. El Programa de Resolución de Quejas está disponible para usted sin ningún cargo. Tiene que usar el Programa de Resolución de Quejas antes de ejercer cualquier derecho bajo, o buscar cualquier remedio, creado por el Título I de la ley Magnuson-Moss Warranty-Federal Trade Commission Improvement Act, 15 U.S.C. 2301 et seq. Para usar el Programa de Resolución de Quejas, llame al 1-800-421-1404 y explique al representante de servicio al cliente cuál es el problema que tiene, las medidas que ha tomado para hacer reparar el producto durante el período de garantía, y el nombre del Distribuidor/Vendedor autorizado donde fue comprado el producto Pioneer. Una vez que la queja haya sido explicada al representante, se emitirá un número de resolución. Dentro de un plazo de 40 días del recibo de su queja, Pioneer investigará la disputa y hará una de las dos cosas siguientes: (1) responder a su queja por escrito, informándole de las medidas que Pioneer tomará, y en qué plazo, para resolver la disputa; o (2) responder a su queja por escrito para informarle de por qué no tomará ninguna medida.

ANOTE EL LUGAR Y FECHA DE COMPRA PARA REFERENCIA FUTURA

Modelo No. ____________ No. de serie. ____________ Fecha de compra ____________

Comprado en ________________________

GUARDE ESTA INFORMACIÓN Y EL RECIBO DE VENTA EN UN LUGAR SEGURO